VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 138 — Vol. XXXIX vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Tiistaina, marrask. 20 p. — Tuesday, Nov. 20, 1956

Neuvostoliitto ehdottanut aseistuksen vähentämistä

Kirjeessään viiden vallan päämiehille Bulganin korostaa sodan leviämisen suurta vaaraa

Moskova. — Täällä tiedoitettiin lauantaina, että Neuvostoliiton pääministeri Bulganin on lähettänyt kirjeen presidentti Eisenhowerille, Britannian, Ranskan, Kiinan ja Intian pääministereille ehdottaen aseistariisumisneuvottelua ja suunnittelemaan keinoja miten sodan leviäminen voitaisiin estää.

Samassa kirjeessä suostutaan ilmatarkastuksen toimittamiseen noin 500 mailin levyisellä alalla niillä alueilla, joissa sijaitsevat NATO:n ja Varsovan sopimusmaiden joukot.

Kirjeessä sanotaan, että Keski-Idän tilanteen takia on herätetty eloon kylmä sota, asevarustelua on kiihoitettu ja sotahysteriaa on ryhdytty jälleen levittämään.

Bulganin kehoittaa kieltämään ensi tilassa atomiaseet, lopettamaan niiden valmistaminen sekä hävittämään nykyään varastoissa olevat atomiaseet. Samoin siinä ehdotetaan Yhdysvaltain, Neuvostoliiton ja Kiinan asevoimien vahvuutta vähennettäväksi 1,000,000 taikka 1,500,000 mieheen, Ranskan ja Britannian kummankin noin 650,000 mieheen.

Bulganinin kirjeen sisältö laajalettiin lauantaina Moskovan radioaseman välityksellä.

"Neuvostohallitus on sitä mieltä, että kaikki kansainväliset ongelmat voidaan ja täytyykin ratkaista rauhanomaisin keinoin", sanotaan kirjeessä.

"Sikäli kuin on kysymys ideologisista asioista, niin korkeimmat ideologiat tulevat voittamaan ilman aseita."

Kirjeessä huomautetaan, että Britannian ja Ranskan joukkojen hyökkäys Egyptiin on aiheuttanut sodan leviämisen ja uudenaikaisten aseiden käyttämisen vaaran.

Kirjeessä ehdotetaan:

"Hävittää kahden vuoden sisällä kaikissa vieraissa maissa olevat sotilastukikohdat.

"Vähentää sotilasmenoja.

"Järjestää tiukka kansainvälinen kontrolli, että nämä sopimukset, jos ne hyväksytään, tiukasti toteutetaan."

Kirjeessä sanotaan, että Neuvostoliitto haluaa rauhaa koska se haluaa kohottaa maansa taloudellista hyvinvointia. Jos se haluaisi sotaa, kuten länsivaltain taholta on syytetty, niin nyt olisi sopiva aika alkaa se koska voimien tasapainon vaihtuminen on ollut sille edullinen.

Kirjeessä varoitettiin että ei koskaan sitten maailmansodan päättymisen ole Neuvostoliitto ollut niin voimakas kuin nyt. Siinä huomautetaan, että Varsovan sopimus tehtiin vastapainoksi NATO:lle ja kehoitetaan, että kumpaisenkin sopimukseen kuuluvien maitten pitäisi tehdä toistensa kanssa hyökkäämättömyyssopimuksia.

Bulganinin kirjeessä sanotaan, että Neuvostoliitto on kiinnostuneempi voittamaan länsivallat teollisuuden tuotannon alalla kuin valmistamalla atomipommeja. Kapitalistimaat haluavat syöstä maailman sotaan niiden omien rajoitettujen intressiensä puolesta.

Neuvostoliitto voi ottaa käsiinsä koko Euroopan länsiosan jos jokin maa ryhtyy toteuttamaan järjettömiä uhkauksiaan", kirjoittaa Bulganin.

"Mutta Neuvostoliitto nykyään pyrkii toimimaan olemassaolonsa puolesta ja pyrkii lujittamaan maailmanrauhaa", sanotaan kirjeessä.

Pääm. Nehru tuomitsi hyökkäyksen Egyptiin

Hän sanoi, että Britannialla, Ranskalla ja Israelilla ei ollut minkäänlaista oikeutta hyökätä Egyptin kimppuun

New Delhi. — Pääministeri Nehru sanoi viime perjantaina, että aina on olemassa vaara uusien taisteluiden puhkeamisesta Keski-Idässä.

Nehru sanoi täyteenahdetussa parlamentin istuntosalissa, että Britannian, Ranskan ja Israelin hyökkäys Egyptiin on pahentanut jännitystilannetta ja esitti vaatimuksen näiden hyökkäysjoukkojen vetämisestä pois Egyptistä. Hän sanoi, että Britannian ja Ranskan hyökkäys "on päästänyt valloilleen paheelliset voimat, jotka ajavat maailman tuhoa kohti".

Muutamia päiviä sitten, sanoi Nehru, minä uskoin, että tilanteessa on tapahtunut parantumista. Mutta nyt on olemassa sellaisia vaikutteita, jotka voivat johtaa uuteen sotaan, sanoi hän.

"Jos onnettomuudeksi sotilaalliset toimenpiteet alkavat jälleen, niin ne voivat laajeta paljon suuremmille aloille ja voivat vielä johtaa yleiseen sotaan", sanoi Nehru.

Intian pääministeri selvästi osoitti, että Egyptiin hyökänneet vallat ovat syyllisiä kansainvälisen tilanteen pahenemiseen. Hän sanoi, että ulkomaalaiset voimat "ovat lujasti ottaneet käsiinsä Egyptin aluettä eikä niillä tällä hetkellä ole aikomusta vetäytyä sieltä pois".

Hän sanoi, että Egyptin siviliväestö Port Saidissa kärsi tuhansittain menetyksinä. Intia on lähettänyt lääkkeitä Egyptiin ja perjantaina lähti ensimmäiset Intian sotilaat YK:n voimiin Egyptiin. Ne matkustivat lentoteitse Agrasta Napoliin, Italiaan.

Pääministeri sanoi, että huolimatta YK:n tk. 7 päivänä esittämästä vaatimuksesta kuljettaa ulkomaalaiset joukot pois Egyptistä, niin Israel on kieltäytynyt vetämästä joukkojaan Gazan alueelta.

Hän oli sitä mieltä, että Egyptillä oli oikeus kansallistuttaa Suezin kanava, että Egypti on käyttäytynyt pidättyvästi. Israelilla, Britannialla ja Ranskalla ei ollut minkäänlaista oikeutta hyökätä Egyptiin.

Nehru sanoi, että ihmisten katseet ovat jonkunverran kiinnittyneet Unkariin, ja jatkoi: "On hyvä muistaa, että vaikka on hyvä kiinnittää huomio molempiin tapauksiin (Unkariin ja Egyptiin), niin luonteeltaan ne ovat kaksi eri asiaa."

Hän sanoi, että Intian kanta on se, että Unkarin kansalla täytyy olla oikeus päättää omasta tulevaisuudestaan ja neuvostojoukot pitäisi viedä pois maasta.

Syyria pysyy puolueettomana idän ja lännen välillä

Damaskos. — Syyrian pääministeri Sabry el Assaly sanoi sunnuntaina parlamentissa pitämässään puheessa, että Syyria pysyy puolueettomana idän ja lännen välisissä riitaisuuksissa.

Hän tuomitsi Egyptin kimppuun tehdyn hyökkäyksen. Hyökkäyksen tarkoituksena on tukehduttaa arabialaisten maiden itsenäisyyspyrkimyksiä, sanoi el Assaly.

"Koronkiskurit eivät jätä väkipakolla otettuja alueita yrittämättä saada jotain kompromissin kautta", sanoi hän. "Meidän ei saa levätä ennenkuin hyökkääjät palaavat niihin asemiinsa, joista he hyökkäsivät Egyptiin."

Pääministeri kiitti YK:n maita, erikoisesti Neuvostoliittoa ja Yhdysvaltoja niiden ottamasta hyökkäystä vastustavasta kannastaan.

Ruotsalainen matkustajalentokone rikkoi maailmanennätyksen

Tukholma. — Skandinavian Lentolinjan DC-7C matkustajalentokone rikkoi matkustajakoneiden pituuslentoennätyksen lentäen las keutumatta 6,005 mailia. Entinen matkustajalentokoneen pituuslentoennätys oli 5,700 mailia ja se saavutettiin 1953.

Lentokone lähti Long Beachista, Calif. ja lensi pohjoisnavan yli Tukholmaan. Matkallaan se viipyi 21 tuntia 41 minuuttia.

Maanjäristystä tuntunut Alaskan kaakkoisosassa

Ketchikan, Alaska. — Viime lauantaina kello 12,27 i.p. tuntui Alaskan kaakkoisosassa voimakas maanjäristys.

Maanjäristyksen sanotaan vapisuttaneen rakennuksia, mutta mitään suurempia taloudellisia vahinkoja ei aiheutunut eikä ketään loukkaantunut.

Californian yliopiston seismografi merkitsi verraten voimakkaan maanjäristyksen kello 12.31 i. p:llä lauantaina.

Formosassa alkaa tuntua ravinnon puute

Taipei. — Riisin hinta on alkanut nousta täällä ja siitä syystä Chiang Kai-shekin hallitus on määrännyt riisin myynnin kontrolliin. Tällä on riisi ollut jo kortilla, mutta nyt on määrätty riisi kortille kolmessa muussa suuremmassa Formosan kaupungissa.

Puolan ja Neuvostoliiton välillä on päästy yksimielisyyteen

Näiden maiden kesken tehty sopimus takaa ystävälliset välit pitkiksi ajoiksi

Moskova. — Puolan Yhdistyneen Työväenpuolueen pääsihteeri Wladyslaw Gomulka ja neuvostohallitus allekirjoittivat yhteisen sopimuksen kahden maan läheisestä ystävyydestä tulevaisuudessa tasavertaisuuden perustalla.

Puolan uusi hallitus on sopinut siitä, että neuvostojoukkoja edelleenkin pidetään Puolassa, mutta niiden liikuntaa rajoitetaan. Neuvotteluja edelleenkin jatketaan Puolassa olevien neuvostojoukkojen vahvuudesta sekä laadusta.

Gomulka sanoi Puolan lähetystössä järjestetyillä päivällisillä seuraavaa:

"Me saavuimme tänne sellaisella pelon tunteella, että Neuvostoliiton johtajat eivät täydellisesti ja oikein punnitse niitä muutoksia, joita on tapahtunut maassamme.

"Me voimme ilolla sanoa, että neuvostohallituksen ottama kanta meidän esittämiin kysymyksiin ei antanut aihetta sellaiselle pelolle."

Wladyslaw Gomulka, Puolan Yhdistyneen Työväenpuolueen pääsihteeri.

Gomulkan valtuuskunta, jonka mukana oli mm. pääministeri Josef Cyrankiewicz, palasi sunnuntaina kotimaahansa.

"Neuvostojoukkojen edelleenkin pitäminen maassamme katsotaan tarpeelliseksi", sanotaan yhteisessä lausunnossa. "Neuvostojoukkojen voimasta ja kokoonpanosta tullaan neuvottelemaan. Puolassa olevien neuvostojoukkojen liikkuminen tulee tapahtumaan vain Puolan hallituksen suostumuksella."

Samalla sovittiin "kotiuttaa Neuvostoliitossa olevat Puolan kansalaiset ja vapauttamaan vangittuina olevat puolalaiset.

"Molemmat neuvotteluvaltuuskunnat", sanottiin sunnuntaina Moskovan radiotiedonannossa, "ilmaisivat sellaisen käsityksen, että avoimet mielipidevaihdot Neuvostoliiton ja Puolan kommunistipuolueiden kesken auttaa kehittämään hyviä suhteita sekä täten palvelemaan maailmanrauhaa."

Lausunnossa kosketellaan Unkarin kysymystä ja sanotaan, että molemmin puolin ollaan vakuutettuja siitä, että Unkarin kansa tulee "turvaamaan kansanhallituksen saavutukset".

Lausunnossa niinikään tuomitaan hyökkäys Egyptiin ja vaaditaan brittiläisten, ranskalaisten ja israelilaisten joukkojen kuljettamista pois Egyptistä.

Atomikaupunkeja rakennetaan Uzbekistaniin

Moskova. — Viime viikon lopulla aikakauslehti Ogonek julkaisi uutisen, että Neuvostoliitto rakentaa Aasian keskiosassa olevaan Uzbekistanin tasavaltaan kaksi atomikaupunkia, joiden nimet tulevat olemaan Troitskoye ja Pervomaiskoye. Ne rakennetaan lähelle tasavallan pääkaupunkia Taskentia.

Uutisessa sanottiin, että näiden kaksoiskaupunkien rakentamisen päätarkoituksena olevan rakentaa niihin isotooppitehtaat, jotka tuottaisivat radioaktiivisia isotooppeja Neuvostoliiton Aasian osaa sekä ystävällisiä Aasian maita varten.

Ministerimuutoksia Kiinan hallituksessa

Hongkong. — Pekingin radiotiedoissa viikon lopulla sanottiin, että kauppaministeri Tsen Shah on vapautettu toimestaan. Hänen apulaisensa Chen Yun nimitettiin kauppaministeriksi. Samalla tiedoitettiin että marsalkat Nieh Jung-chen ja Po ovat nimitetyt varapääministereiksi.

Puolalainen valtuuskunta Yhdysvalloissa

New York. — Neljä henkilöä käsittävä puolalainen rakennusasioita tutkiva valtuuskunta saapui sunnuntaina lentoteitse tänne. Valtuuskunta saapui tänne valtiodepartmentin kutsusta. Se tulee vierailemaan 14 Yhdysvaltain suurimmissa kaupungissa.

Tulipalo tuhosi 200 asuntoa Santiagossa

Santiago. — Tulipalo tuhosi lauantaina San Ignaciossa, joka on Santiagon esikaupunki, noin 200 asuntotaloa.

Palokuntalaiset tiedoittivat, että tulipalossa sai surmansa ainakin kolme lasta.

Auto jokeen ja 14 henkilöä hukkui

Seoul. — Neljätoista henkilöä hukkui kun sotilasauto syöksyi jokeen lähellä Ulsanin kaupunkia. Onnettomuudessa loukkaantui 29 henkilöä.

Länsivallat ovat hyljänneet ylimmän portaan neuvottelut

Bern, Sveitsi. — Täällä tiedoitettiin viime viikon lopulla, että Britannia ja Ranska ovat seuranneet Yhdysvaltoja hylkäämällä Sveitsin hallituksen ehdotuksen viiden suurvallan korkeimman portaan neuvottelujen pitämisestä kolmannen maailmansodan välttämiseksi.

Intia ja Neuvostoliitto hyväksyivät Sveitsin hallituksen ehdotuksen. Yhdysvaltain hallitus hylkäsi ehdotuksen sillä perusteella, että sen mielestä YK tarjoaa kaikkein parhaimman toivon ratkaista kansainväliset ongelmat.

Britannian vastauksessa Sveitsin hallitukselle pääministeri Eden kiitti Sveitsin hallitusta halusta parantaa nykyistä kansainvälistä tilannetta.

Siinä kuitenkin huomautetaan Edenin äskettäin sanoneen, että hän on valmis "matkustamaan minne hyvänsä ja kohtaamaan kenen hyvänsä jos sellaisesta olisi jotain hyötyä."

"Kuitenkin sellainen neuvottelu, jota Sveitsin hallitus ehdotti, on hyödytön koska kaikki eivät ole sitä mieltä että se on suosiollinen aika pitää sellainen neuvottelu," sanotaan kirjeessä.

"Näyttää kuitenkin ettei asia ole nykyhetkellä hyödyllinen."

Ranskan hallituksen nootissa sanotaan, että jos tulevat tapahtumat osoittavat vaativan sellaisen konferenssin kokoonkutsumista, niin silloin otettaisiin huomioon jos Sveitsi suostuu sellaisen järjestämään.

Siinä lisätään:

"Ranskan hallitus on harkinnut, että tällä hetkellä on suotavampaa jättää YK:n tehtäväksi ratkaista sellaiset ongelmat, jotka on jätetty tälle järjestölle."

Lännen uutisissa suuri osa ei pidä paikkaansa

Ei "tulimerta" eikä "nälkäsaartoa"; Nagy on vapaana; hallitus toimii

Budapest. — (Sakari Selin, Helsingin Vapaa Sanan kirjeenvaihtaja, marrask. 15 p.) — Olen voinut koko ajan seurata muutamien läntisten uutistoimistojen Budapestin uutisia ja myös STT:n uutislähetyksiä radion välityksellä. Vertailemalla niitä omiin havaintoihini voin sanoa, että hyvin suuri osa niistä on valitettavasti virheellisiä. Tämä lienee tässä tapauksessa aiheutunut siitä, että yhteydet Budapestista ovat olleet poikki jo pitemmän aikaa, ja läntisten uutistoimistojen on pitänyt tekemällä tehdä uutisia. Tällä ei tietenkään kuitenkaan voida puolustaa virheellisten ja tuulesta temmattujen uutisten levittämistä. Myös STT on ottanut uutisiinsa perättömiä tietoja, vaikka ei tosin niin paljon kuin eräät länsimaiset, kuten esimerkiksi BBC.

Tällaisia ovat olleet ennen kaikkea uutiset lentopommituksista, Budapestin liekehtimisestä tulimerenä, neuvostojoukkojen muka toimeenpanemasta nälkäsaarrosta Budapestin asukkaiden, niinkuin sanonta kuului, "sankarillisen vastarinnan nujertamiseksi". Samana päivänä, jona STT viime mainitun uutisen välitti, viime lauantaina, oli Budapestiin tulossa ensimmäinen 50 autokuormaa käsittävä neuvostoliittolainen elintarvikelähetys, ja kolme junaa saapui seuraavana päivänä.

Parlamenttitalo ei myöskään ole autio, ja hallitus istuu siellä. Viime tiistaina STT ilmoitti myöhäisuutisissa, että kukaan ei tiedä, missä Kadarin hallitus on ja että parlamenttitalo näyttää pommitetulta ja autiolta. Samana päivänä kävi kuitenkin eräiden suurimpien budapestilaisten työpaikkojen työläisten lähetystöt parlamenttitalossa, ja lähetystöjen ja pääministerin välinen keskustelu julkaistiin seuraavan päivän lehdissä.

NEUVOSTOJOUKOT POISTUVAT HETI KUN UNKARI PYSTYY ITSE YLLÄPITÄMÄÄN JÄRJESTYSTÄ

Kaikkia unkarilaisia askarruttavaan kysymykseen neuvostojoukkojen poisvetämisestä Unkarista Kadar vastasi, ettei sitä voida suorittaa ennen kuin uudet sosialistiselle kehitykselle uskolliset järjestysvoimat on muodostettu. Kadar mainitsi, että jo Nagyn hallitus ryhtyi niitä järjestämään ja kiirehti tämän tästä puolustusministeriöltä.

Kävi kuitenkin ilmi, että puolustusministeriössä oli sellaisia vastuunalaisia paikkoja olleita henkilöitä, jotka määrätietoisesti jarruttivat tätä hallituksen päätöksen toteuttamista. Kun sitten neuvostojoukot poistuivat Budapestista Nagyn hallituksen toivomuksesta, vastavallankumouksellisten ryhmät järjestyivät muutamassa hetkessä, kun sensijaan työläisillä ei ollut aseita, joiden turvin he olisivat voineet pysäyttää vastavallankumouksen etenemisen. Senvuoksi osoittautui välttämättömäksi kutsua neuvostojoukot uudelleen apuun.

Neuvostohallitus on kuitenkin yhtä mieltä Unkarin hallituksen kanssa siitä, että niin pian kuin Unkarin uudet järjestysvoimat voivat taata järjestyksen maassa, neuvostojoukot voivat vetäytyä pois, lausui Kadar

Jatkuu 4. sivulla

Kaivosräjäyksen uhrit ovat suuressa avun tarpeessa

Kaikkien muiden kärsimysten lisäksi joutui satoja kaivosmiehiä työttömäksi

Springhill, Nova Scotia. — Kaksi täällä toimivaa järjestöä, jotka keräävät varoja marraskuun 1 pnä Cumberland Railway and Coal Company No. 4:ssä kaivoksessa tapahtuneen räjähdyksen ja tulipalon uhreille, toivovat voivansa muutamien seuraavien päivien aikana kerätä ainakin $500,000, tiedoitti Springhill Disaster Fundin puheenjohtaja Stephen T. Pyke viime viikon lopulla.

Mr. Pyke tiedoitti, että hänen järjestönsä oli siihen mennessä kerännyt avustusrahastoon $77,000 ja Nova Scotia Relief Fund on kerännyt samaan tarkoitukseen $100,000.

"Mutta nämä kaksi rahasummaa eivät ole läheskään riittäviä antamaan tarvittavaa apua kaikille onnettomuudesta kärsineille perheille", sanoi mr. Pyke.

"Me tarvitsemme enemmän rahaa saadaksemme niin suuren rahaston, jotta voisimme välttää onnettomuudesta kärsineitten lisäkärsimykset."

Canadian Labor Congressin presidentti Claude Jodoin sanoi Ottawassa, että hänen järjestönsä on valmis antamaan rahaa sitä tarvitseville perheille, jos apua pyydetään.

Hän sanoi, että niin pian kuin hän saa avunpyynnön esittää hän sen CLC:n johtokunnan harkittavaksi.

Mr. Pyke sanoi, että hän esittää Jodoinin tarjouksen heti molempien avustusjärjestöjen johtokunnalle.

Hän sanoi, että United Mine Workers Yhdysvalloista on lähettänyt $200 kullekin 39 onnettomuudessa surmansa saaneiden perheelle.

Toronto. — Noin 600 kaivostyöläistä ja heidän perheensä ovat joutuneet vakavaan hätään Springhillissä tapahtuneen kaivosonnettomuuden johdosta.

Punaisen Ristin eräs puhemies sanoi, että 30—40 perhettä tarvitsee kipeästi ruokaa ja vaatteita. Punaisen Ristin maakuntakomissioneri C. L. Ilsley ilmoittaa, että kaivoksen sulkemisen takia ovat työläiset joutuneet työttömiksi ja kärsivät vakavaa puutetta.

Hän sanoi, että vain harvat kaivostyöläiset saavat työttömyysvakuutusta koska he työskentelivät vain neljä päivää viikossa.

Lämpimiä lasten vaatteita talveksi, alusvaatteita miehille ja kannutettuja ruokatavaroita tarvitaan kipeästi, sanoi Punaisen Ristin virkailija.

United Electric Workers Unio on päättänyt aluksi lähettää Springhill Disaster Fundille $100 ja lähettänyt myötätuntoisuussähkeet niiden kaivostyöläisten perheille, jotka kuolivat onnettomuudessa.

International Mine, Mill and Smelter Union of Canadan presidentti Nels Thibault lähetti United Mine Workerin virkailijoille sähkeen, jossa ilmaistiin myötätuntoa kaivostyöläisten perheille ja lupasi Mine-Millin täydellistä materiaalista apua ja tiedoitti hänen unionsa suunnittelevan avun keräystä.

Mr. Thibault valitti onnettomuutta ja sanoi, että "se on uusi osoitus tuotantolaitosten työn kiristämisestä ja korporatioiden yrityksestä saada suurempia voittoja työläisten elämän kustannuksella.

Kaikkien unioiden pitäisi yhdistyä vaatimaan perinpohjaista tutkimusta tarkoituksella tehostaa maakuntien suojeluasetuksia, sanoi hän.

Ottawa. — Canadan hallituksen pitäisi heti myöntää käteisavustusta Springhillin kaivosonnettomuuden uhrien perheitten auttamiseksi, sanoi täällä viime lauantaina CCF:n johtaja Coldwell.

Hän sanoi, että kaivoksessa ei ainoastaan marraskuun 1 päivän räjähdyksessä menetetty 39 ihmishenkeä, vaan tämän lisäksi kaivostyöläiset joutuivat työttömiksi. Ennen onnettomuutta kaivostyöläiset saivat tehdä työtä joko kolme tai korkeintaan neljä päivää viikossa eivätkä he saa työttömyysvakuutusta.

Canadalaisia menee YK:n hallintotehtäviin Egyptiin

Kuitenkaan toistaiseksi Egyptiin ei lähetetä canadalaisia sotilaallisiin toimiin

Ottawa. — Canada tulee antamaan Egyptissä toimiville YK:n poliisijoukoille sotilaita, jotka eivät kuulu varsinaisesti taisteleviin joukkoihin, tiedoitettiin täällä maanantaina.

YK:n poliisivoimien komentaja canadalainen kenraalimajuri Burns on sanonut, että kaikkein kipein tarve tällä hetkellä on saada lentovoimien transporttieskaaderi kuljettamaan sotilaita Napolista Egyptiin.

Tästä syystä Queens Own Riflesin joukot, jotka kiireellisesti kuljetettiin Calgarysta Halifaxiin, jäävät toistaiseksi toimettomiksi. Tästä syystä myös lentokoneiden emälaiva Magnificent, joka on ollut Halifaxissa valmiina kuljettamaan joukkoja Egyptiin, joutuu myös olemaan toimettomana ellei sille anneta määräystä kuljettaa lääketarpeita sekä muita aseettomia joukkoja Egyptiin.

Canadan armeijan esikuntapäällikkö kenraaliluutnantti H. D. Graham ja lentovoimien yleisesikunnan päällikkö marsalkka C. R. Slemon saapuivat tänne maanantaina New Yorkista, jossa he neuvottelivat kenraalimajuri Burnsin kanssa. He tulevat neuvottelemaan Canadan puolustusministeri Campneyn kanssa tiistaina.

Täällä on raportteerattu, että kenraalimajuri Burns aluksi halusi muodostaa esikunnan, johon olisi tullut henkilökunta maista, jotka antavat voimiaan YK:n poliisivoimiin. Hän oli kuitenkin antanut perään suunnitelmassaan koska sellainen aiheuttaisi kielivaikeuksia. Siitä syystä hän oli pyytänyt YK:lta lupaa järjestää esikunnan canadalaisista, koska silloin ei olisi kielivaikeuksia ja koska silloin käytettäisiin tapoja, jotka ovat hänelle tuttuja pitkäaikaisen Canadan armeijassa palvelunsa johdosta.

United Nations. — Canadan ulkoministeri Pearson vahvisti maanantaina raportin, että canadalaiset joukot, jotka odottivat Halifaxissa Egyptiin siirtämistä, jäävät sinne toistaiseksi ja Canada lähettää yhden lentoeskaaderin joukkojen kuljettamista varten sekä hallintohenkilökuntaa YK:n käytettäväksi Egyptissä.

Halifaxissa olevat canadalaiset sotilaat ja lentokoneiden emälaiva Magnificent ovat valmiina lähtemään Egyptiin heti jos kenraalimajuri Burns antaa määräyksen. Kenraalimajuri Burns matkusti Kairoon maanantaina.

Noin 250—300 canadalaista, niiden mukana signaaliosasto, ambulanssiryhmä ja konttorihenkilökuntaa, tullaan kuljettamaan lentoteitse Egyptiin.

Egypti hyväksynee YK:n avun Suezin kanavan puhdistamisessa

YK:n pääsihteerillä uskotaan olleen menestyksellinen neuvottelu Nasserin kanssa

Kairo. — Egypti on pyytänyt YK:ta auttamaan Suezin kanavan puhdistamisessa niin pian kuin Britannian ja Ranskan joukot viedään pois kanavan alueelta.

YK:n eräs puhemies, joka teki tästä ilmoituksen, sanoi sunnuntaina, että YK:n pääsihteeri Dag Hammarskjöld oli ilmoittanut egyptiläisille, että maailmanjärjestö on valmis periaatteessa hyväksymään tämän tehtävän. Tiedoitus tästä tehtiin pian senjälkeen kun Hammarskjöld matkusti New Yorkiin. Tiedoannossa sanottiin, että niin pian kuin Hammarskjöld saapuu New Yorkiin pääsihteeri ryhtyy toimenpiteisiin saadakseen Egyptille apua kanavan puhdistamisessa.

Tiedonannossa sanotaan, että Egypti on pyytänyt YK:n apua kanavan puhdistamiseksi ja että heti palautetaan normaalitila Port Saidiin ja kanavan alueelle, sekä että ei-egyptiläiset joukot viedään pois kuten YK:n yleiskokous on päättänyt.

Ilmeisestikin Hammarskjöld on suostunut Egyptin pyyntöön. Hänen uskotaan heti kutsuvan koolle YK:n yleiskokouksen päättämään liikenteen alkamisesta Suezin kanavalla.

Egyptin päätöstä pyytää YK:n apua pidetään Nasserin hallituksen yhtenä tärkeimpänä diplomaattisena tekona. Pääsihteeri matkusti Egyptiin YK:n poliisivoimien järjestämisen tarkoituksessa.

Sotatoimet Egyptissä uhkasivat alkaa uudelleen kun Britannia ja Ranska viime viikolla ilmoittivat että ne aikovat ryhtyä puhdistamaan kanavaa, ei vain pohjoisosassa, joka osa on brittiläisten ja ranskalaisten joukkojen käsissä, vaan vieläpä myöskin eteläosassa, joka on egyptiläisten joukkojen käsissä. Egyptiläiset ovat ehdottomasti tätä brittiläisten ja ranskalaisten suunnitelmaa vastaan.

Raportit osoittavat, että Hammarskjöld uskoo YK:n yleiskokouksen suhtautuvan myötämielisesti Egyptin pyyntöön.

New Yorkista saapuneiden tietojen mukaan YK:n sihteeristö on jo ryhtynyt neuvottelemaan tanskalaisten ja hollantilaisten meripelastusta harjoittavien liikkeiden kanssa kanavan puhdistamisesta. Suezin kanavassa on ainakin 47 upotettua laivaa ja ainakin kaksi siltaa on rikki.

Vaikka pääsihteeri Hammarskjöld eikä hänen mukanaan olleet virkailijat ole antaneet mitään tietoja neuvottelusta Nasserin kanssa, niin yleensä uskotaan ettei ole ollut minkäänlaisia suurempia vaikeuksia kansainvälisten voimien järjestämisessä Egyptiin.

Pääsihteeri antaa lopullisen raporttinsa neuvotteluistaan Nasserin kanssa YK:n yleiskokoukselle.

Rooma. — YK:n pääsihteeri Hammarskjöld ei antanut sunnuntaina sanomalehtimiehille minkäänlaisia tietoja mitä tuloksia saatiin aikaan kaksi päivää kestäneissä neuvotteluissa Kairossa. "Minulla ei ole mitään sanottavaa", vastasi hän hymyillen lehtimiehille.

31 henkilöä sai surmansa lentorikossa

Bogota. — Kolmekymmentäyksi henkilöä sai surmansa viime lauantaina kun DC-3 matkustajalentokone syöksyi maahan kahdeksan mailin päässä En Naranjon lentokentältä. Surmansa saaneiden joukossa on YK:n ravinto-ja maatalousjärjestön virkailija Adolfo Staff.

Viisi peuranmetsästäjää kuoli häkämyrkytykseen

Lutsen, Minn. — Viisi peuranmetsästäjää löydettiin kuolleena auton perävaunusta viime sunnuntaina. Kuoleman oli aiheuttanut häkä.

Miesten ruumiit löysi kämpän omistajan vaimo, joka oli ihmetellyt kun miehet eivät olleet menneet metsästämään ja sen johdosta katsoi perävaunuun.

Tiibetin hengelliset johtajat Intiaan

New Delhi. — Tiibetin hengelliset johtajat Dalai Lama ja Panchen Lama ovat hyväksyneet kutsun saapua vierailulle Intiaan.

Intian hallituksen tiedonannossa sanotaan, että Tiibetin johtajain vierailu tapahtuu piakkoin.

VIIME TIEDOT

Napoli, Italia. — Täällä tiedoitettiin maanantaina, että Italian ilmavoimat tulevat auttamaan YK:n joukkojen siirtämistä täältä Egyptiin. YK:n eräs virkailija sanoi täällä, että Italian ilmavoimat antavat 10 C-119 transporttilentokonetta YK:n käytettäväksi.

Hongkong. — Kiinan pääministeri Chou En-lai sanoi Hanoissa 100,000 vietnamilaiselle maanantaina, että hänen maansa kannattaa täydellisesti Pohjois-Vietnamin hallitusta taistelussa koko Vietnamin yhdistämiseksi.

"Johtuen Yhdysvaltain asettamista esteistä tätä päämäärää ei ole vielä saavutettu", sanoi Kiinan pääministeri.

Ottawa. — Maanantaina sai Rocklandissa, joka on 20 mailia itään täältä, surmansa autojen yhteentörmäyksessä Donat Lepage, Ronald Brisbois ja Roger Brunet. Poliisin antaman tiedon mukaan surmansa saaneet nuorukaiset olivat ajamassa varastetulla autolla onnettomuuden sattuessa.

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75
		3 kk. 2.25
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.20
Suomessa:	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75

Lännen itsetilitystä Unkarista

Kovapainoinen propagandaluontoinen keskustelu jatkui viikon vaihteessa edelleen Unkarin kysymyksistä.

Mutta samalla suoritettiin länsimaissa vakavaluontoista itsetilitystäkin asioista, jotka, vaikka eivät olekaan ehkä ratkaisevaa laatua, on kuitenkin tärkeä huomioida.

Unkarin tragedian ydin ja sydän on Unkarissa, eikä sen rajojen ulkopuolella. Selvää nimittäin on, että Unkarin kansandemokraattinen hallitus ja sen johdossa ollut Työväenpuolue tekivät joukon kohtalokkaita virheitä ja rikkoumuksia, jotka aiheuttivat oikeutettua tyytymättömyyttä työläisten ja talonpoikain keskuudessa siinä määrin, että vastavallankumoukselliset piirit voivat käyttää sitä hyväkseen laajan kapinaliikkeen nostattamiseksi.

Selvää on, että tähän peruskysymykseen liittyy eräitä ulkopuolisiakin tekijöitä. Neuvostoliiton kohdalta on osoitettu ja tunnustettukin, että suhteet Neuvostoliiton ja Unkarin välillä eivät ole olleet parhaat mahdolliset, ja että Neuvostoliiton poliittinen johto teki Stalinin aikakautena kohtalokkaita virheitä tässä suhteessa. Tässä suhteessa Unkaria ja Neuvostoliittoa vastaan esitetty arvostelu on ollut mielestämme oikeutettua.

Myönteisenä seikkana voidaan nyt pitää sitä itsetilitystä, mikä viime viikolla kehittyi länsimaiden valtalehdistön parhaimmiston palstoilla Unkarin kysymyksestä. Tässä itsetilityksessä osoitettiin, että kapitalistimaiden voimaperäinen propaganda sai osan unkarilaisista uskomaan, että kunhan he vain saavat jonkinlaisen rytäkän järjestetyksi, niin kaikki tapahtuu kuin itsestään, sillä kapitalistimaat tulevat Yhdysvaltain johdolla asevoimineen heidän avukseen. Niinpä on nyt selitetty, että tähän "ulkopuoliseen apuun" luottaneet Unkarin kapinajohtajat ovat nyt syvästi pettyneet.

Mutta puhukaamme tässä suilla suuremmilla. Mynchenissä toimiva "Vapaa Eurooppa" niminen radioasema, joka on ainakin nimellisesti eräitten "pakolaishallitusten" ja niitä kannattavien järjestöjen radioasema, joutui jo viikko sitten Länsi-Saksassa voimakkaan arvostelun kohteeksi Unkarin tapahtumain johdosta. "Olemme vakuuttuneita siitä, että 'Vapaa Eurooppa'-radion agressiivinen propaganda on suureksi osaksi syyllinen Unkarissa viimeisten kahden viikon aikana tapahtuneeseen verilöylyyn" kirjoitti vapaiden demokraattien lehdistöpalvelu. "Propaganda, jonka tarkoituksellisesta kiihoituksesta on maksettava tällä tavoin, on rikos ihmisyyttä vastaan. Tämä pätee yhtä hyvin kylmän sodan strategian suhteen Berliinissä ns. 'taisteluryhmässä epäinhimillisyyttä vastaan' kuin Mynchenissä 'Vapaa Eurooppa'-radion suhteen . . ." sanotaan mainitussa kirjoituksessa edelleen.

Viime maanantaina julkaistiin eräässä torontolaisessa päivälehdessä AP:n uutistieto (Mynchenistä), minkä otsikkona oli "Syyttää Vapaa Eurooppa-radiota Unkarin menetyksistä".

Laajan levikin omaava torontolainen aamulehti lausui torstaisessa (15 p.) toimituskirjoituksessaan:

". . . Tämän (USA:n) historian, ja erikoisesti rautaverhon taakse kohdistetun Yhdysvaltain radiolaajalluksen perusteella unkarilaiset heittivät kaikkensa taisteluun . . . He olivat varmoja, että Yhdysvallat tulee heidän avukseen; monet uskoivat, että se (USA) lähettää sotavoimiakin heidän avukseen. Ennenkaikkea unkarilaiset uskoivat tekevänsä juuri siten kuin Yhdysvallat halusikin heidän tekevän . . ."

Ja samana päivänä (marraskuun 15 pnä) kirjoitti liberaalinen Toronto Daily Star toimituskirjoituksessaan mm. seuraavaa:

"On kertymässä todisteita siitä, että suuri syy Unkarin tapahtumain onnettomasta käänneestä voidaan panna Vapaa Eurooppa-radion ja Amerikan äänen harhauttavan propagandan kontolle. Tämä propaganda ei ole ehkä ollut tarkoituksellisesti harhauttavaa, mutta toiveajattelu johdatti kommunismin alaisuudessa kärsineet ihmiset uskomaan, että luvassa on Yhdysvaltain aseellista apua . . .

"Ensimmäiset Unkariin päässeet kirjeenvaihtajat tiedoittivat ihmisten kysyneen heiltä, että milloin saapuvat sotajoukot lännestä, ja samalla he tiedoittivat ihmisten pettymyksestä saatuaan tietää, ettei niitä (sotajoukkoja) tule lännestä. Unkarilaiset johtajat, jotka ovat kapinan jälkeen saapuneet Yhdysvaltoihin, ovat sanoneet, että he eivät olisi uhmanneet Neuvostoliittoa, jos he olisivat tietäneet, ettei lännestä ole odotettavissa sotilaallista apua. Ei ole ihmeteltävä sitä, vaikka he odottivatkin apua.

"Satelliittimaiden kansoille on levitetty vuosikausia yötä ja päivää propagandaa meidän virallisen ja puolivirallisen laitostemme, Amerikan äänen, Tiedonantoradion, Vapautusradion ja Vapaa Eurooppa radion välityksellä. Yhteenlaskien niiden käytettävissä on 60 radioasemaa rautaverhon rajamailla. Amerikan äänen yksi radioasema (Mynchenin) toimii 2,000,000 wattin voimalla; se on 20 kertaa voimakkaampi kuin mikään amerikkalainen radioasema. Sen lisäksi Vapaa Eurooppa-radio on suorittanut propagandaa myös lentopallojen välityksellä levitettyjen lentokirjasten avulla.

"CBC:n (Canadan Yleisradion) kansainvälinen palvelu laajaltaa myös 18 tuntia vuorokaudessa 16:ta kielellä, mutta se rajoittaa laajalluksensa pääasiassa tosiasiain tiedoittamiseen ja canadalaisen mielipiteen ilmaisemiseen.

"Amerikan ääni ja Tiedonantoradio (Radio Information) ovat Yhdysvaltain hallituksen virallisia laitoksia ja ne osoittavat (toiminnassaan — Vapaus) vissin määrän vastuuntuntoisuutta. Ne varoivat suosittelemasta aseellista kapinaa, ja ne ovat viimeaikoina suositelleet mieluimminkin titolaisuutta kuin kommunismin kukistamista . . .

"Vapaa Eurooppa"-radio on sen sijaan Yhdysvaltain yksityislaitosten tukema radio, lukeutuen sen kannattajiin myös pakolaishallituksia ja pakolaiskansallisuusryhmiä. Sitä on syytetty edesvastuuttomasta ja pahanilkisestä (mischievous) propagandasta niin paljon, että puolalaisten järjestöt Yhdysvalloissa lopettivat siltä kannatuksensa ja eräät tshekkoslovakialaiset protestoivat, että sen propaganda on harhaanjohtavaa ja ristiriitaista.

"Vapaa Eurooppa"-radio kieltää, että se on aktuaalisesti (asiallisesti) luvannut Yhdysvaltain aseellista sekaantumista, mutta sen 29:n radioaseman ja sen lentolehtisten painopisteenä tuntuu olevan, että länsimaat ovat täydestä sydämestä vangittujen kansojen puolella. Jotkut huomatut ihmiset ovat Washingtonissa esittäneet syytöksiä, ja jossakin määrin oikeutetusti, kuten näyttää, että Vapaa Eurooppa-radion takana olevat ihmiset halusivat aktuaalisesti provosoida sodan. Jos asia on näin, heidän hartioillaan on hirveä vastuunalaisuus."

Rehellistä itsetilitystä josta sietää vetää rehelliset johtopäätökset.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Kari Lastto, Long Lake, Ont., täyttää sunnuntaina, marraskuun 25 pnä 72 vuotta.

Alex Maunus, Sunbury, B. C., täyttää maanantaina, marraskuun 26 pnä 70 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Mitä muut sanovat

SUURI EREHDYS

"Mitä perusteellisemmin koettaa harkita lähi-idän tapahtumia ja niiden seurauksia, sitä vaikeampi on käsittää, mitä Englannin ulkopolitiikka katsoi voittavansa Egyptiin tehdyllä hyökkäyksellä. On tosin selitetty, että brittiläis-ranskalaisten joukkojen hyökkäys tapahtui Israelin ja Egyptin välisen sodan lopettamiseksi ja sen tuloksena saatiin YK puuttumaan poliisivoimin järjestyksen ylläpitämiseen. Tämä selitys ei mene hevin kenenkään päähän. Ilmeisenä voidaan näet pitää, että Israelin hyökkäystä ei olisi lainkaan tapahtunut, jollei se olisi tiennyt saavansa muutamassa hetkessä suurvallan sotilaalliset voimia avukseen. On vahvoja syitä epäillä, että nappia painettiin alunperin muualla kuin Israelin hallituksen taholla.

Sikäli kuin täältä käsin kyetään arvostelemaan asioita, Englannin tekemä shakkisiirto on paljastunut suureksi erehdykseksi. Sen antamat edut ovat vähäiset niiden menetysten rinnalla, joita siitä on koitunut."

— Maakansa (Maalaisliiton pää-äänenkannattaja, Helsinki).

"VAPAA SANOMISTO"

Kyprossa on "terroristeja".
Algeriassa on "terroristeja".
Malakalla on "terroristeja ja rosvoja".
Mutta Unkarissa oli "vapaustaistelijoita".
— Mikä tahansa "puolueeton" uutistoimisto.

Silminnäkijän kertomus Unkarin tilanteesta

Ulkonaisesti elämä oli rauhoittunut jo viikko sitten; jännitys oli kuitenkin ilmassa; suora puhelinyhteys mahdollinen

Helsinki. — Suora puhelinyhteys Budapestiin saatiin Helsingistä keskiviikkona, marrask. 15 pnä ja SKDL:n pää-äänenkannattaja Vapaa Sana sai kirjeenvaihtajaltaan, Sakari Selin, silminnäkijän kuvauksen tilanteesta. Kuuluvaisuus oli erittäin hyvä, mutta suuren puheluruuhkan takia oli puheluaika rajoitettu 12 minuuttiin. Sakari Selin kertoi Budapestista:

Harppoessani tänään (marrask. 15 p) kaupungilla minusta alkoi tuntua siltä, että kohta täällä Budapestissa ei olekaan mitään erikoista kerrottavaa. Jonoja tosin näkyi kuten viimepäivinä yleensä ja liikenne on pääkaduilla yhtä tavallisuudesta poikkeava, mutta ihmiset kiiruhtivat jo arkisissa askareissaan samalla tavalla kuin kolme ja puoli viikkoa sitten. Jonotkin osoittavat lyhenemisen oireita, leipää ei tarvitse jonottaa enää kuten vielä muutama päivä sitten. Myös maidon jakelu on muodostunut normaaliksi. Vielä viikko sitten luodit vihelsivät ilkeästi korvissani kun uskollisena suomalaisille ruokatavoille yritin seinää vasten painautuneena päästä erääseen meijeriin, josta jaettiin maitoa.

Mutta vaikka kaupunki ulkonaisesti onkin palautunut jokapäiväiseen elämänrytmiin saattaa tapahtumia lähemmin tarkasteltaessa havaita paljonkin mielenkiintoista.

RUUDINKÄRYÄ VIELÄ ILMASSA

Vaikka siitä kohta tuleekin kuluneeksi viikko kun olen viimeksi kuullut kaupungilta taistelun ääniä täytyy kuitenkin sanoa että ulkonaisesta rauhallisuudesta huolimatta on ilmassa vielä jännityksen tuntua eli "ruudin käryä", kuten unkarilaiset sen itse ilmaisevat. Neuvostotankit ja panssariajoneuvot partioivat kaduilla varsin tiheään yhdessä uudelleen muodostettujen unkarilaisten järjestysvoimien kanssa ja se on luonnollisesti omiaan ylläpitämään tätä tunnelmaa.

Tähän jännitykseen lienee syynä se, että taistelujen päätyttyä monet vastavallankumouksellisista menivät maan alle, ja vaikka heidän toimintamahdollisuutensa ovatkin nyt suuresti pienentyneet pelätään kuitenkin heidän voivan vielä ryhtyä joihinkin epätoivoisiin provokatoorisiin tekoihin. Tähän pelkoon on olemassa sitäkin suurempi syy, kun tiedetään heidän joukossaan olevan runsaasti entisiä Horthyn armeijan upseereita ja fasisteja, joita tuli Nagyn hallituksen viime päivinä suurin joukoin rajan yli Unkariin johtamaan vastavallankumousta.

Vasta tiistaina ilmoitettiin, että ne, jotka eivät viime maanantaihin mennessä ole ilmoittautuneet työhön, eivät tule saamaan palkkaa. Kohtalaisen suuri työstä poissaolo selittyy Budapestin tilanteella myös siitä, että on todella olemassa monia sellaisia syitä, jotka vaikeuttavat töiden aloittamista. Eräät tehtaat kärsivät vaurioita levottomuuksien aikana, raaka-aineiden saanti ei toimi normaalisti ja työläiset eivät pääse työpaikkoihinsa kuten ennen. Etenkin viimemainittu tekijä on suurena haittana Budapestin kokoisessa kaupungissa. Sisäisen liikenteen ollessa vielä lamassa raitio- ja johdinautolinjojen johdoille aiheutettujen suurten vahinkojen johdosta eivät kaikki työläiset pysty lähtemään kävelemään kymmenissä kilometreissä mitattavia työmatkoja. Hyvin laaja lastenkotiverkosto on tähän asti turvannut perheenäitien työssä käynnin, mutta tällä hetkellä eivät lastenseimet ja -tarhat ole voineet vielä aloittaa toimintaansa elintarvikehuollossa esiintyvien vaikeuksien vuoksi. Epäilemättä nämä työssäkäynnin esteenä olevat asiat saadaan kuitenkin järjestykseen lähipäivien ja viikkojen aikana. Elintarviketehtaista on jo n. 70—80 % käynnissä.

AMMATTIJÄRJESTÖN ASEMA MUUTTUU

Kaikesta päätellen ammattijärjestöissä tapahtuu muutoksia. Keskiviikkoiset lehdet julkaisivat Unkarin Vapaan Ammattijärjestön puheenjohtajan Sandor Gasparin radiopuheen, jossa hän toistaa jo aikaisemmin esittämänsä vaatimuksen ammattijärjestön ehdottomasta riippumattomuudesta puolueen tai hallituksen kannanotoihin. Gaspar vaati kuitenkin myös, ettei vanhaan ns. rakoon palata. Mielenkiintoisena piirteenä mainittakoon myös se, että ammattijärjestön nimi on muutettu. Siihen on tullut lisää sana: "vapaa", jolla tahdottaneen korostaa jo mainittua riippumattomuutta valtion tai puolueen ohjauksesta.

Neuvostoliitosta viljaa Unkariin

Lontoo. — Moskovan radiouutisissa viikon lopulla sanottiin, että Neuvostoliitosta on ruvettu viemään viljaa Unkariin.

Länsi-Saksassa "järjestettyä katumattomuutta", Endicott

Canadan Rauhankongressin puheenjohtaja tri James G. Endicott ja hänen vaimonsa Mary ovat äskettäin olleet Euroopan matkalla, josta he matkustivat edelleen Aasiaan ja Kiinaan. Seuraavassa julkaisemme osan heidän raportistaan käynnistä Saksan Demokraattisessa Kansantasavallassa.

Käyntimme Saksan Demokraattisessa Kansantasavallassa on antanut meille kirkkaan kuvan siitä kuinka Saksan nuoriso oli joutunut militarismin orjaksi ja kuinka suuriin kärsimyksiin se johti heidät.

Militaristinen näkökanta kuvattiin varsin selvästi niissä patsaissa, jotka sijaitsevat Voittajankadulla Berliinissä. Siellä on valtava v. 1870 valmistettu voiton patsas, joka seisoo kaikkien ylinnä keskellä Berliiniä. Vastakkaisella puolella on Bismarkin patsas, jossa kuvanveistäjä on onnistuneesti kuvannut "rautaisen kanslerin" henkeä, jonka hän julisti Saksan maailmankatsomukseksi. Lyhyen matkan päässä sijaitsee patsas onnistuneelle kenraali Moltkelle, joka laati voittosuunnitelmat. Hänet kuvataan ylimielisenä, raakamaisena tyyppinä, tuijottaen tyytyväisenä voiton patsasta. Nämä ovat sopivia patsaita sellaisen taloudellisen ja poliittisen elämän järjestelmälle, joka salli ja kehitti natsilaisen fasismin.

Aivan päinvastaisena näille Voittajankadun patsaille on Neuvostoliiton sotamuistopatsas Treptowssa.

Iltapäivällä matkustimme katsomaan Neuvostoliiton sotilashautausmaata ja muistomerkkejä. Heti sinne saavuttuaan vierailija huomaa miksi hänet on tuotu sinne. Muistomerkki on vaikutelmia aiheuttava, valtava, ei sodan eikä voittajien ylistämiseksi, vaan muistona niistä kauheista vaatimuksista, jotka sota asettaa tavallisille ihmisille ja heidän rohkeudestaan kohdatessaan ne vaatimukset. Hautausmaa sijaitsee puistossa, jossa aukeata reunustavat korkeat haapapuut, joiden lehdetkin nuokailevat osanotossaan surevaisille. Kummallakin puolella keskellä sijaitsevia ympyriäisiä joukkohautoja on rivi laattakiviä, joihin on kaiverrettu liikuttavia näkymiä, neuvostoliittolaisten sotilaiden hyvästijättöjä, kotiinpaluja, vaimojen ja äitien surua, lasten asiankäsittämättömyyttä. Rivin päässä on veistos neuvostoliittolaisesta sotilaasta kantamassa kauhusta pelastettua saksalaista lasta. Useiden järjestöjen paikalle asettamat seppeleet kirkastavat synkkää näkyä. Paikalla ollessaan vieras ajattelee kaikista sotilas- ja muista hautausmaista kautta Euroopan — kuinka kauhistuttavaa se olisikaan jos ne olisivat kaikki yhdessä, niiden 35 miljoonan fasististen sotien uhrien haudat.

Ennen Berliinin hautausmaalle menoamme me ihmettelimme jos saksalaiset paheksuvat sitä, että sille on annettu niin huomattava paikka, mutta kun me näimme sen, me käsitimme sen merkityksen — ei vain siellä lepäävien kunnioittaminen, vaan itsensä sodan tuomitseminen. Käsitimme kuinka he voivat ajatella aivan samoin kuin ulkomaalainenkin, ja enemmänkin, sillä saksalaiset kärsivät, ei ainoastaan itsestään sodasta, vaan myös sisäisestä fasistiterrorista. He tietävät, että Neuvostoliiton kansan voima torjuessaan ja lyödessään takaisin natsien hyökkäyksen oli välttämätön tekijä heidän vapauttamisessaan. He esittivät mielipiteensä voimakassanaisemmin, mutta me tyydymme esittämään sen näin.

Täten neuvostoliittolaisten hautausmaalla saksalaiset voivat muistaa omat kuolleensa ja olemme varmoja, että kaikki muutkin siellä kävijät tekevät samoin.

Saksalaiset, joiden kanssa keskustelimme sanoivat, että kaikki saksalaiset eivät tunne ystävyyttä neuvostoliittolaisia kohtaan. Jotkut ovat katkeria kommunismin suhteen, siksi, että elintason kohoaminen viipyy niin pitkään ja että on välttämätöntä mukautua uuteen perustamaansa sosialismiin. Jotkut muistavat neuvostoliittolaisten sotilaiden käyttäytymisen kun he saapuivat maahan. Kaikki eivät ajattele siten, kuten eräskin pastorin vaimo Dresdenissä, että "epäilemättä he ajattelivat niitä kauheita tekoja, joita natsit olivat suorittaneet heidän ihmisilleen ja mielijohde oli loukata vuorostaan." Hän oli saapunut Itä-Preussista ja sanoi: "Me emme halua puhua vanhasta kodistamme, jonka olimme pakoitetut jättämään. Mutta me yritämme ajatella uudesta elintavastamme ja yritämme muistaa, että mennyt on takanamme." Me kysyimme häneltä, että kuuluuko hän jäsenenä Kristilliseen Demokraattiseen Unioniin tai Naisten Järjestöön, jotka yrittävät tehdän jotain yhteiskunnan suhteen, mutta hän sanoi: "Ei, minä olen ainoastaan nainen ja minulla on kuusi lasta huolettavanani." Myöhemmin hän kertoi käynnistään uskonnollisissa konferenseissa, joten todellisuudessa hän oli tehnyt enemmänkin kuin se mistä hän antaa itselleen kunnian.

Dresdenissä pidettiin Kristillisen Demokraattisen Unionin päivällinen, joten se seikka, että hän ja hänen aviopuolisonsa olivat siellä osoittaa heidän sympatiaansa sille liikkeelle, joka yhdistää uskonnon ja politiikan.

Sunnuntaina lähdimme Itä-Berliinin keskustaan maanalaisella raitiotiellä, "ensimmäisellä sosialismin kadulla", kuten he sitä nimittivät, sen uusien kauppojen ja niiden päälle suunnitelman mukaisesti rakennettujen uusien apartmenttien johdosta. Ne tekevät silmiinpistävän vaikutuksen "Stalin-kadulla". Kysyimme oppaaltamme josko se nimi tullaan nyt muuttamaan. Hän hymyili ja sanoi, että mahdollisesti, mutta siihen on olemassa vielä aikaa. Joitakin Stalinin nimelle omistettujen paikkojen nimiä oli jo muutettu ja niille annettu saksalaiset nimet.

Kristilliset ryhmät Itä-Saksassa ilmaisivat todellista huolestuneisuutta sen johdosta, mitä ne kutsuvat "järjestetyksi katumattomuudeksi" Länsi-Saksassa. Sillä heidän taholta tarkoitetaan sotarikollisten ylistämistä. Entisiä natsivirkailijoita, jotka osallistuivat aktiivisesti kansan opettamiseen heidän hyväksymiseksi, nyt palkitaan ja katsotaan todellisiksi patriooteiksi. Vanha valkoisen rodun propaganda "aasialaisesta bolshevismista" on jälleen etualalla.

USA ja NL tulevat kilpailemaan toistensa vieraina

Melbourne. — Yhdysvaltain ja Neuvostoliiton kesken tehtiin viime perjantaina sopimus siitä, että yhdysvaltalaiset rata- ja kenttäurheilijat menevät Moskovaan kilpailuihin v. 1957 ja neuvostoliittolaiset yleisurheilijat yhdysvaltalaisiin kilpailuihin vuonna 1958.

Tämä sopimus tehtiin perjantaisessa kokouksessa, mihin osallistui Neuvostoliiton virkailijat ja Yhdysvaltain Amatööriurheiluliitto sihteeri Daniel J. Ferrisin johdolla.

"Kaikki riippuu nyt siitä luopuuko valtiodepartmentti ulkomaalaisten vierailijain sormenjälkikuvien otosta", sanoi mr. Ferris selittäen, että "venäläiset eivät suostu siihen, että heidän urheilijoistaan otetaan sormenjälkikuvat. Meillä oli kuitenkin etukäteen valtiodepartmentin lupaus siitä, että tämä laki kumotaan."

Neuvostoliiton urheiluliiton presidentti Konstantin Kroupin sanoi, että tämän suusanallisen sopimuksen vahvistamiseksi tehdään myöhemmin kirjallinen sopimus.

Unkarin kapinallisten petomaista raakuutta

Berliini. — Valokuvat, joita on julkaistu Saksan demokraattisessa lehdistössä, osoittavat, minkälaisia eläimellisiä keinoja ja rääkkäystoimenpiteitä valkoisen terrorin päivinä fasistit käyttivät Unkarin rehellisiä ja sosialismin puolesta taistelleita ihmisiä vastaan. Lisätosiasioita rääkkäyksistä joita vastavallankumoukselliset suorittivat, esittelevät muutamat Länsi-Saksan lehdet. Porvarillisen lehden Die Welt'in kirjeenvaihtaja Rambuzek kirjoittaa, miten Budapestissa "toteutettiin oikeutta" kansandemokraattisen järjestelmän puolustajiin: 44 isänmaanystävää oli suljettu elävänä maanalaiseen kellariin, mistä kuului vain kuolevien ihmisten hädänalaista koputusta. Sadat Unkarin patriootit kuten kirjeenvaihtaja tiedottaa, oli ammuttu, hirtetty ja tallattu.

Länsi-Saksan sosialidemokraattisen puolueen äänenkannattaja "Vorwärts" vahvistaa myöskin pääkirjoituksessaan, että vastavallankumouksen päivinä oli Unkarissa toteutettu syyttömien ihmisten joukkomurhia. Terroristit, kirjoittaa lehti, hävittivät ei ainoastaan kommunisteja, vaan myöskin heidän perheitään, lapsia ja vaimoja.

KÄSIKRANAATTEJA PR:N PELTILAATIKOISSA

Tukholma. "Ny Dag" julkaisee Hampurin tiedoituksen, jossa sanotaan, että yhdenmukaisesti aikakauslehti "Der Spiegelin" tiedoituksen kanssa länsi-saksalainen Punainen Risti kuljetti Unkariin avun varjolla suuren määrän käsikranaatteja peltilaatikoissa. Tämä tiedoitus, lisää Ny Dag, oli julkaistu aikakauslehti "Der Spiegelin" ensimmäisessä painoksessa, mutta seuraavasta painoksesta se oli jo poistettu.

YSTÄVYYDEN ILMAPIIRI HENKII MELBOURNESSA

Melbourne. — Noin viikko sitten Melbournesta lähetetyissä tiedonannoissaan kertoivat suomalaiset sanomalehtikirjeenvaihtajat, että satoja urheilijoita saapuu sinne nyt joka päivä. Samaan aikaan kuitenkin hollantilaiset ovat poislähdössä sen johdosta, kun Hollannin olympiakomitea teki päätöksen ettei Hollanti osallistu olympialaisiin.

Melbourneen juuri saapunut Tokion kuvernööri Seichi sanoi, että hän tulee tekemään ehdotuksen, että vuoden 1964 olympialaiset annettaisiin Japanille ja että vuoden 1958 kansainvälisen olympiakomitean kokous pidettäisiin Tokiossa.

Australian olympiasoihtuviesti pohjois-Queenslandista Melbourneen on alkanut. Olympiatuli, joka lennätettiin aikaisemmin Ateenasta, tuotiin marrask. 9 pnä Darwinista eräällä australialaisella sotilaslentokoneella Cairnsiin, joka sijaitsee pohjois-Queenslandissa.

Sateesta huolimatta oli Cairnsin lentokentälle kokoontunut suuria ihmisjoukkoja. Kaupungin pormestari sytytti soihtuviestin ja hetkistä myöhemmin lähti eräs australialainen nuorukainen taipaleelle viemään viestiä, joka joutuu kulkemaan 2400 mailin pituisen matkan ennenkuin olympiatuli sytytetään Melbournen Cricket Groundilla marraskuun 22 p. kello 17.35.

Englannin ja Neuvostoliiton olympiajoukkueiden johtajat Duncan ja Andrianov toivottivat toisilleen onnea tavatessaan sattumalta Melbournen kisakylässä.

He pudistivat toistensa kättä ja Duncan huomautti myöhemmin, että Englannin joukkue aikoo suhtautua ystävällisesti kaikkiin osaaottaviin maihin.

Mailin maailmanennätyksen haltija John Landy ottaa osaa sekä 1.500 että 5,000 metrin juoksuun Melbournessa. Landy on toipunut jännevammastaan ja alkanut harjoitella. Hän ei kuitenkaan vielä ole huippukunnossa.

Olympiakisojen järjestelykomitean puheenjohtaja W. S. Hughes ilmoitti viime viikolla, että hän aikoo ennen kisojen alkua kehoittaa yleisöä olemaan järjestämättä mielenosoituksia avajaisjuhlan tai kilpailujen aikana.

— Jokaisen täytyy tuntea, että olympiahenki on hienointa, mitä maailmassa nykyään on ja se kohoaa kaikkien kansallisten rajojen ja erilaisuuksien yläpuolelle, hän sanoi.

SITÄ JA TÄT[Ä]

EI SENTÄÄN NIIN HUONOSSA ASEMASSA

Eräs näyttelijä, jota oli ko- nut laihat vuodet, painui lika kellarikerros-ruokalaan. Hän mästyi kuitenkin suuresti nä- sään, että eräs hänen näytte- verinsa työskenteli siellä ta- jana.

"Sinä — työssä täällä," hän dahti.

"Aivan niin" vastasi puh- kylmän tyynesti, "mutta min- sentään syö täällä."

— Catholic Dig[est]

NIIN VOI OLLA MUUALLA

— Ajattele rakkaani, tässä k- sa sanotaan, että joissakin asukasmaissa mies ei tunne v- aan ennenkuin he ovat menneet misiin!

— Miksi niin juuri vain al- kasmaissa?

USA:n Rooman lähettiläs eroaa

Washington. — Yhdysv- Roomassa oleva lähettiläs mrs- re Boothe Luce esitti maanan- pyynnön presidentti Eisenhow- vapauttaa hänet tehtävästään pian kuin mahdollista.

Täällä ollaan sitä mieltä, et- nen tilalleen nimitetään Ro- lähettilääksi James D. Zelle-

Mrs. Lucen sanotaan eroava- mestaan huonon terveyden j- ta.

Italialaisissa vasemmistopi- on usein esitetty syytöksiä, et- dysvaltain Roomassa oleva lä- läs on sekaantunut Italian si- asioihin.

Pääministeri Ede[n] sairastunut

Lontoo. — Maanantaina illa- doitettiin, että pääministeri "kärsii vakavasta ylirasitukse- hän on peruuttanut julkiset t- sa".

Samalla saatiin tietää, että tin haltija ja hallituksen joht- lahuoneessa R. A. Butler toimimaan hallituksen puhe- tajana niin kauan kuin pääm- ri sairastaa.

Pääministeri Edenin lää- sanotaan kehoittaneen usea- eri kertaan pääministeriä mään.

Danielsen ja Young voittajaehdokkaita

Melbourne. — Puolalainen manennätysmies Janusz Sidlo täällä lehdistön vastaanotolla hän ole vielä kokeillut espanj- "saippuatyyliä" mutta kisojen hän saattaa sitä kokeilla.

Kun häneltä kysyttiin, kuka voittamaan kisojen keihään vastasi Sidlo, ettei norjalaine- Danielsen ole uhattuna. Hän myös suuresti kunnioittavan a- kalaista Cy Youngia, joka heittii harjoituksissa 78 m.

Sidlo, joka harjoituksissa on tanut erinomaista kuntoa, on mättä Danielsenin pahin ki- kultamitalissa. Maailmanennä- 83.66, heitti Sidlo tämän vuod- säkuussa Prahassa.

Olympiaennätys 73.78 on Y- nimissä ja se saavutettiin He- kisoissa neljä vuotta sitten.

— Canadassa yleisesti pi- rokotusta parhaimpana keino- rokon estämiseksi, sillä maa- ole ilmestynyt ainoatakaan iso- tapausta sitten v. 1947.

PÄIVÄN PAKINA

Väkivaltaan ja terroriin kiihoitus

Kuluneitten viikkojen aikana olemme saaneet jälleen havainto-opetusta siitä, ketkä syyllistyvät hulikaanimaiseen terroriin ja kenen "taistelumenetelmiin" terroristinen väkivaltaisuus kuuluu.

Meidän mielessämme ei ole nyt niinkään paljoa Unkarin asiat kuin kotoiset tapahtumat, vaikka Unkarista saataisiinkin kaikkein räikeimpiä esimerkkejä.

Mutta täällä kotonakin on tapahtunut yhtä ja toista sellaista, mikä nostattaa viluväreitä niille, jotka kammoavat terroristisia tekoja ja niihin yllyttäjiä.

Ja mikä tärkeintä, näitä terroritekojen suorittajia ja niihin yllyttäjiä ei suinkaan löydy työväenliikkeen piiristä, ei työväenliikkeen oikeistosta eikä vasemmistosta, vaan porvarillisista ja niiden vaikutusvallassa olevista piireistä.

Torontolaiset lehdet esim. kertovat, että sikäläisen unkarinkielisen työväenlehden Munkasin toimittaja on joutunut piileksimään ns. kansallismielisten terroristien väkivaltaisuuksien vuoksi. Me emme tiedä, minkä verran on tässä jutussa perää, mutta sen kuitenkin tiedämme, että hänen sanotaan joutuneen pahoinpitelyn kohteeksi yleisessä tilaisuudessa missä hän on suositellut maamiehilleen asiattomasta kiihkoilusta pidättymistä ja yleistä harkinnallisuutta.

Tämä sellaisenaan oli vain yksi tapaus monista. Kun viikko sitten tuli Ottawasta tieto, että eräät kiihkomieliset hulikaanialnekset — joita ihme kyllä sanottiin joiksikin "kansallismielisiksi" — olivat heittäneet palopommeja Neuvostoliiton lähetystötalon pihamaalle, niin tästä tihutyöstä kerrottiin eräissä uutistiedoissa, sellaisessa äänensävyssä, että vaikka ei nyt aivan suoranaisesti kiihoitettu roskajoukkoa murhapolttojen tekoon, niin sitä ainakin ymmärrettiin ja kiitettiinkin.

Torontolainen Globe and Mail vuodatti kiulukaupalla krokodiilinkyyneleitä siitä kun länsimaat eivät virallisesti sekaantuneet Unkarin kapinallisten ja terroristien avustamiseen ja esitti johtavassa toimituskirjoituksessaan (marrask. 9 p.) seuraavanlaisen kiihoitusluontoisen lausunnon niille, joilla on taipumusta väkivaltaisuuksiin ja terroritekoihin täällä:

"Nyt näyttänee YK:n ympärillä olevista sanotuista valtiomiehistä . . . että Britannian ja Ranskan sekaantuminen Keski-Idän asioihin on paljon pahempi ja kiireellisempi asia kuin Neuvostoliiton sekaantuminen Unkarin asioihin. Mutta ihmisillä, joiden nimissä näiden valtiomiesten oletetaan puhuvan, on vallan toisenlainen käsityskanta.

"Tällä lehdellä on syytä saamiensa kirjeitten ja puhelinsoittojen perusteella uskoa, että enemmistö lukijakunnasta tukee Britannian ja Ranskan toimenpiteitä. Mutta Venäjän toimenpiteet suututtavat ja kauhistuttavat heitä . . .

"Muualla maailmassa ihmiset eivät odota sitä, että YK ryhtyisi toimenpiteisiin Venäjän suhteen; he tietävät että se on toivotonta. Niinpä he käsittelevät venäläisiä itse sellaisin keinoin, mikä on heille mahdollista. Pariisissa roskajoukot hävittivät ja polttivat Ranskan kommunistipuolueen päämajan. Luxemburgissa on sytytetty palamaan Venäjän lähetystö. Kööpenhaminassa on rikottu Venäjän lähetystön ikkunoita ja Venäjän lippuja poltettu kadulla. Wienissä, Buenos Airesissa, Oslossa ja Montevideossa, Roomassa ja Reykjavikissa on ollut väkivaltaisia mielenosoituksia kommunisteja vastaan . . ."

Jos mikään, niin tämä on kiihoitusta väkivallantekoihin sen kurjan tekosyyn perusteella, että kun YK:ta ei saada pamostetuksi laittomiin tekoihin — terrorismista puhumattakaan — niin se muka oikeuttaa hulikaanijoukkojen terroriteot!

Mutta tämä ei tietenkään Globen toimitusta unhoitta- omia edesottamisiaan, ja jossa- pivassa tilanteessa taas puh- siltä, että työväenliike koko- dessaan tai sen joku osa muka- taa "väkivaltapolitiikkaa" ja rismiakin".

Tällaisen hysterian lietsonn- mapiirissä ei ole lainkaan ihme- ka olisikin totta, kuten eräis- rontolaisissa uutistiedoissa on tu, että esimerkiksi sikäläisen rinkielisen työväenlehden toi- on joutunut pahoinpitelyn ko- ilmeisesti siitä syystä, kun hä- sitteli kanssaihmisilleen harki- suutta ja kiihkotonta asioihi- tautumista!

Me emme ole koskaan puolu- kenenkään terroristisia väki- töitä, emmekä aio vastaisuudes- puolustaa. Mutta tässä yhte- on sanottava, että mikäli tämä- valtaan kiihoittaminen johta- noista tekoihin", niin suur- vastuun kantavat siitä ne, jotk- väkivallantöihin kiihoittaneet- nemmiksi rikollisiksi jäävät t- lanteessa varsinaiset karkeisty- kijät, sillä sanotaanhan siinä j- ressa Kirjassakin, että "Joka taa yhden näistä pienemmist- rempi olisi että myllynkivi r- taisiin hänen kaulaansa, ja upo- siin meren syvyyteen."

— Kansa[n]...

Arvion mukaan yli 1,000 ihmistä kuoli Port Saidin alueen pommittamisessa Egyptissä ennen brittiläisten ja ranskalaisten joukkojen maihinnousua. Kuvassamme osittainen näkymä satamasta pommituksen jälkeen. Asukkaiden hökkelit luhistuivat laivaston ja lentokoneiden pommituksen johdosta niiden asukkaiden saadessa surmansa. Pommituksen jälkeen kaikkialla oli näkyvissä äitejä penkoen raunioita etsien lastensa ruumiita ja toreilla oli rivi toisensa jälkeen ruumiita. Kuva on niiden joukosta, joita ruotsalainen sanomalehtimies Per-Olov Anderson salakuljetti pois Port Saidista. Eräs Toronton Telegram-lehden kirjeenvaihtaja sanoi, että ne kuvat muodostavat "ihmeteltävän vastakohdan niille virallisille kuville, joissa kuvataan brittiläisiä ja ranskalaisia sotilaita jakamassa makeisia lapsille ja muille kiitollisille ja hyväätahtoa kuvaaville kuville." Pääministeri Edenin virallisissa raporteissa parlamenttijäsenille ilmoitettiin kuolleiden lukumäärä varsin vähäisenä. Sinain niemimaalla ilmoitetaan tuhansien Israelin sotilaiden vangitsemien egyptiläisten olevan nälkäkuoleman partaalla. Israelille on sanottu, että sen on ruokittava heitä.

NL ja Canada ottavat mittaa koripalossa

Melbourne. — Lauantaisessa arvonottossa sai Canada Neuvostoliitosta ensimmäisen kilpailijan olympialaisten koripallokilpailuissa.

Koripallokilpailut alkavat torstaina. Peli avataan Korean ja Formosan ottelulla. Seuraava ottelu on Canadan ja Neuvostoliiton joukkueilla.

Huomioitsijat pitävät Neuvostoliitto-Canada ottelua merkkinä siitä, kuinka voimakas on Neuvostoliiton koripallojoukkue. Canadalla tiedetään olevan hyvä joukkue ja niinmuodoin voidaan ottelun tuloksesta päätellä, miten Neuvostoliitto pärjää yhdysvaltalaisen mestarijoukkueen kanssa.

Koripallokilpailun alkuerät pelataan "A", "B", "C" ja "D" ryhmissä. Koripallokilpailuun osallistuu 15 maata. Kahdeksan joukkuetta määriteltiin ensin näihin eri ryhmiin ja loisten suhteen suoritettiin arvonta. Kustakin ryhmästä pääsee kaksi voittajajoukkuetta loppukilpailuun.

A-ryhmässä — ottelee Yhdysvallat, Filippiinit, Thaimaa ja Japani.

B-ryhmässä — Neuvostoliitto, Ranska, Canada ja Singapore.

C-ryhmässä — Uruguay, Bulgaria, Korea ja Formosa.

D-ryhmässä — Chile, Brasilia ja Australia.

Erikoisuustilaisuus Don-haalilla joulukuun 2 pnä

Toronto. — Joulukuun toisena päivänä on Don-haalilla sellainen tilaisuus, jota nähdäkseen saisi tavallisesti kulkea monessa maassa, aina Kiinaa myöten.

Silloin esiintyy Don-haalilla monen maan taiteilijoita — ja se kaikki on tarjolla yhtenä iltapäivänä. Luonnollisesti siellä esiintyy myös meidän omia hyviä voimiamme. Se on lyhyesti sanoen valistus-, kulttuuri- ja taidetilaisuus jota kannattaa tulla katsomaan. Lopuksi on vielä filmiesitys.

Niille, jotka ovat tämän hankkeen takana, on ilo työstään. Samalla he toivovat hyvää yleisökannatusta tälle erikoistilaisuudelle.

Suomalaiset ovat hyvässä vireessä

Melbourne. — Viikko sitten keskiviikkona muuttui vilveä sää lämpimämmäksi ja mieliala olympiakylässä kohosi huomattavasti.

Vaikka Suomen joukkue ei silloin vielä ollut saanut lippuaan oli mieliala sen keskuudessa kuitenkin erinomainen. Varsinkin Landström ja Hellsten ovat osoittaneet harjoituksissa mainiota kuntoa.

— Windsorin ja Detroitin välinen Ambassador silta on kaikkiaan 1 ¾ mailin pituinen.

PETER A. VESA
B. A., LL. B.
Barrister, Solicitor, Notary
SUOMALAINEN LAKIMIES
GE. 3392
1028 Danforth Ave., Toronto

S.C.A. Urheiluliiton virkailijoiden osoitteet:

Puheenjohtaja: W. Bohm
856 Broadview Ave.
Puhelin GL 7692
Toronto Ontario

Sihteeri: Paavo Vaurio
49 Hiawatha Rd., Toronto 8, Ont.
Puhelin HA. 8815

Rahastonhoitaja: Allan Ilbury
488 Brock Ave., Toronto, Ont.
Puhelin LE. 5-1054

NAISTEN-JA LASTEN JAOSTO
Elsie Jokinen — Anita Horrick
Viola Mäki — Sigrid Lahti
Viime mainitun osoite:
134 Yarmouth Rd., Toronto, Ont.
Puhelin LE. 1-3633

LIITON HIIHTOJAOSTO
Puheenjohtaja: Unto Penttinen
38 St. Lawrence St., Sudbury, Ont.

MONTE CARLO CAFE
ON MUUTTANUT UUTEEN PAIKKAAN
FINNISH-HAALIN ALAKERTAAN
316 BAY STREET
Port Arthur, Ontario
Suomalainen tarjoilija saa paikan heti. Käykää sopimassa.

SALLYN KAMPAAMO
AVATAAN UUDESSA PAIKASSA
15 PÄIVÄ TÄTÄ KUUTA
AVAJAIS ALENNUS $10.00 permanentti 7.00
Hyvä suomalainen kampaaja, Vieno, Tervehtien ilmoittaa uudesta osoitteesta asiakkailleen
1122 Queen St. W. Puh. LE. 6-4979 Toronto
SALLY ERICKSON

TUOTTAKAA SUKULAISENNE CANADAAN TÄNÄ TALVENA

Etukäteen maksetulla matkalipulla

Tuottakaa ystävänne ja sukulaisenne Canadaan . . . Canadian Pacific helposti järjestettävä "etukäteen maksettu" matkalippu merkitsee ajan ja vaivan säästämistä.
Voitte järjestää tilan:
*Linjalaivaan Liverpoolista.
*Junaan vaikka mihin määränpäähän Canadassa ja maksaa kaikki matkakulut etukäteen Canadassa.
Tiedustelkaa Canadan hallituksen matka-apulainoja.
Valtamerikyyti alkaen $157.

Täydelliset tiedot paikallisilta asiamiehiltä tai Canadian Pacificin konttoreista

Sopivia talvisia kulkuvuoroja Liverpoolista Saint Johniin, N. B.

Jouluk. 7 Empress of Britain
Jouluk. 14 Empress of France
Tammik. 1 Empress of Britain
Tammik. 25 Empress of Britain
Helmik. 1 Empress of France
Helmik. 15 Empress of Britain
Maalisk. 1 Empress of France
Maalisk. 26 Empress of France

Halifaxiin ja New Yorkiin
Tammik. 4 Empress of Scotland

Canadian Pacific

URHEILUPAKINAA

Torstaina se sitten alkaa

Muistuupa tässä Melbournen kisoja ajatellen mieleen Tukholman olympialaiset 1912, jolloin märkänenäisenä ja läpsähousu poikana odottelin "Helsingin Työmiestä" jo tuntia ennen postikonttorissa, että olisi nähty miten siellä Tukholmassa lyövät äijiä harteilleen Böhling Asikainen, Yrjö saarela, Olin Koskelo, Väre, Jokisen Aukusti ja monet muut. Muistuu vieläkin mieleen suomalaisten painijain loistosaavutukset ja Asikaisen maratoonipaini virolainen Martin Kleinin kanssa, jolloin pojat painivat hirmuisen yksitoista tuntia kestäneen ottelun ankarassa helteessä.

Näiden päivien jälkeen kulki Suomen paini voittoisasti ja loistavasti aina Los Angelesin kisoihin asti, mutta sen jälkeen se ei enää ole ollut maailman paras painimaa sillä paljon on tapahtunut sen jälkeen ja painikin levinnyt kaikkiin maihin jolloin suuri Neuvostoliitto, Ruotsi, Turkki ja monet muut maat ovat nousseet aurinkoon. Ruotsi oli johtavin painimaa Suomen jälkeen ja Johan Robert Oksan koulussa se nousikin maailman parhaaksi, mutta ei ole sitä tällä erää enää. Niin muuttuu maailma Eskoseni.

Olympiafanfaarit soivat taas ensi torstaina hiukan sekavissa olosuhteissa ja maailman parhaat urheilijat suorittavat mitallimestästyksen jolloin saavutetaan sellaisia tuloksia ettei ennen vielä kisoissa. Helsingissä jo oli tuo kokenut, mutta Helsingin tulokset monessakaan lajissa eivät riittäisi tänä päivänä voittoon. Valtavasti on siis kehitys kulkenut eteenpäin. Juoksussa monella matkoilla on saavutettu ihmeellisiä ja mielikuvituksellisia aikoja. Zatopekin tulokset jotka vielä Helsingin kisoissa aikana olivat ihmeellisiä eivät enää ole niitä, jopa Antti Viskarikin on niitä tämän kisan kuluessa rustaillut vieläkin kaunempaan muotoon, puhumattakaan siitä mitä on tehty maileiden taholta ja 5 ja 10 kilometrillä, joissa on menty kerrassaan ihmeesaavutuksiin. Meitä suomalaisia eniten askaruttaa maratooni Melbournessa, ja siinä toivomme kun juoksusta puhutaan jotakin tulevan Suomelle, sillä onhan matkassa nyt niin kova kolmikko Karvonen, Oksanen ja Kotila, joista ei kaikki epäonnistu usein niin dramaatiseksi muodostuneella matkalla. Ei koskaan aikaisemmin ole Suomesta lähtenyt matkaan niin kova kolmikko kun nyt on. Sitä todistaa sekin että Antti Viskari ei sopinut joukkueeseen vaikka saavuttikin Bostonin maratoonilla (alamaahan paljon juostuna) parhaan ajan mitä maailmassa kukaan maratoonari on saavuttanut, ja voitti silloin Oksasen. Pidetäämpä siis peukkua pystyssä pojille, sillä maratonvoittoahan pidetään kisojen kuniakkaampana, kuten sitä pidettiin jo Hellaan kisoissa.

Estejuoksussa voidaan toivoa pistesijaa Rinteenpäälle ja tietystikin toivomme yllätystä joko pronssia taikka hopeaa vaikka maailman estejoukko onkin kehittynyt yhtä huimasti kun muut juoksijat muilla matkoilla. Hellstenille on Amerikan asiantuntija Thoreau ennustanut kuudetta tilaa, siis pistettä maailman valioiden seurassa. Jos Voitto tekee jotakin paremmin niin ilomme on suuri. Voimistelijain, painijain, soutajien ja melojien toivomme tuovan pinnoja, jopa metkujakin. Ylönen on ammunnassa paukutellut kotona hyvin, miten käy maailman hirmujen parissa, hermot ei saa "klikata" vaikka paine kaikille on suuri.

Ilmastolliset ja muut seikat voivat tuoda suomalaisille kuten monelle muullenkin ikäviä yllätyksiä. Nyt kuten niin usein ennenkin kisojen alkaessa vannotaan olympiavala jossa luvataan urheilla rehdisti ja kunniakkaasti vaikka poliittinenkin ilmapiiri ja muut seikat vievät tunnelman ja todellisuuden ehkä pois siitä mitä vannotaan.

Jännityksessä tässä siis odotetaan kilpailujen alkua ja varmastikin saadaan kuulla monestakin jännittävästä ja hermoja repivästä taistelusta voitosta ja kunniasta isänmaalle. .. Salon Eino Torontossa muista kahvivedot. Olen lyönyt vetoa Vladimir Kutsin puolesta kympillä mutta voi käydä ettei kummankaan tarvitse ostaa kahvia vaan että Ihaeros ja kumppanit sotkevat laskumme. Zatopek on luvannut juosta vain maratonin, eikä kymppia kuten on virheellisesti kerrottu meidänkin lehdessämme. Viikon kuluttua tiedämme jo enemmän mitä tätä kirjoitaissa tiedämme. — Tekonimus.

Terveisiä Torontosta, teatteriväki!

Toronto. — Tiedättekö, tai oletteko kuulleet jotain Karnalan perheestä? — Oh, se on oikein iloinen ja onnellinen suomalainen perhe, johon kuuluu nuorekas isäpappa ja tietysti ahkera ja tunnollinen äiti, ja sitten on perheessä vielä kolme lasta, Tauno-poika lukee juuri insinööriksi ja hän on oikein miellyttävä nuorimies, vaikka hän jo hiukan katselekin naisten perään. Tytär Tellervo on vasta 18-vuotias, mutta hänellä on jo oma kultansa katsottuna tai melkein katsottuna. Katsokaas, hän on ihastunut soitto-opettajaansa Paulliin. Niin, ja sitten on perheessä 14-vuotias kuopus Pikku-Mirja. Oh, hän on topakka koulutyttö joka rakastaa isäänsä yli kaiken. Perheeseen kuuluu myös Anoppi-muori. (Kerrotaan että hän olisi ollut aika viettelijätär nuorena) mutta nyt hän on jo iäkäs ja nauttiin vain lääkkeitä piristykseen. Kunnes — niin kunnes tapahtuu jotain vallan kamalaa tässä perheessä.

Ajatelkaa, että eräs suloinen hurmaava tyyppi Neiti Lumio, ryöstää tältä perheeltä isän. Ooh, tilanne on vallan toivoton, on riitaa ja rähinää on itkua ja kyyneleitä ennen niin onnellisessa kodissa. Kunnes peliin astuu eräs henkilö lisää. Arvatkaapas kuka? Noh, empä kerrokaan enempää. Teillä tulee olemaan paljon jännempää kun saatte itse nähdä miten "äijän käy".

Siis jos tahdotte nähdä jotain erikoisen hauskaa ja hurmaavaa tulkaa ystävät silloin katsomaan näytelmää "Vihaan Sinua rakas" jonka on kirj. Ensio Rislakki, se on 3 näyt. perhe-komedia jonka Toronton osaston näyttelijät esittävät 25 päivä marraskuuta kello 3 iltapäivällä St. Catharinessa, Starin haalilla Weller Park.

Tulkaa, tulkaa, ystävät Amerikan puolelta iloitsemaan kanssamme.

Siis tapaamme 25 päivä St. Catharinessa.

Monin terveisin.

Toronton näyttämökomitean puolesta, Tarkkailija.

— On olemassa todisteita, että egyptiläiset kasvattivat koiria kotieläiminä jo 7,000 vuotta sitten.

Yhteinen kuusijuhla New Westminsterissa

New Westminster, B. C. — On taas aika kirjoittaa muutama rivi täältäkin. Kesä on mennyt ja syksy on tullut, mutta kyllä täällä oli niin ihana ja lämmin kesä, ettei ole ollut vuosikausiin. Ja kyllähän se talvikin taas menee kun olemme jo näin lähellä joulua.

No niin, viimeksipidetyssä kokouksessamme päätimme pitää joulujuhlan täällä meillä, koska meillä ei ole oikein muutakaan sopivaa paikkaa. Siis se juhlamme on joulukuun 9 pnä alkaen kello 2 iltapäivällä. Paikan osoite on 332 12th katu New Westminster. Meillä on tarjolla puolinen ja kahvit ja ehkä vähän jotakin ohjelmaakin. Siellä on tilaisuus seurusteluun ja tuttavien tapaamiseen. Siis tervetuloa Lundille 9 päivä joulukuuta.

Kävi täällä taas kuolemakin luonamme viime kuussa. Emil Ylä pääsi haudan lepoon. Hän sairasteli jo jonkun aikaa.

Lopetan nyt ja toivon vieläkin, että tulisitte suurella joukolla kuusijuhlaamme.

Vancouverilaisille mainitsen erikseen, että 12. katu on Kingsway ja meidän paikkamme sijaitsee neljännen avenuen alapuolella.

— Sylvia Lund.

Port Arthurissa on jo täysi talvi

Port Arthur. — Täällä John Streetin ja Winnipeg Avenuen kulmassa tapahtuneessa autojen yhteentörmäyksessä viime keskiviikkona kuoli ruotsalainen, 56-vuotias Elis Anderson. Andersonin autossa ollut I. Rasmunsen ja toisen auton ajuri vaimonsa Elinan kanssa saivat vammoja päähänsä ja kasvoihinsa ja joutuivat saamaan hoitoa St. Josephin sairaalassa. Autot ruhjoutuivat täydellisesti kumpikin.

Samaan aikaan kuoli port arthurilainen Hilda Donati, kun CPR:n rahtijuna iski häntä lähellä Finmarkin asemaa.

* * *

Talven saapumisesta ei ole enää epäilyä, sillä Järvienpäässä viime viikon puolivälistä alkaen satoi yli 9 tuumaa lunta. Kaikenlainen liikenne kaupungissa häiriytyi, sillä lumikinokset monin paikoin olivat kolmekin jalkaa korkeat. Kylmyyden tulo on alkanut jo jäätämään Superior-järven rantoja.

Tähän mennessä ilmoitetaan kuljetetun Port Arthurin sataman kautta yhteensä 311,000,000 bushelia viljaa. Siihen käytettiin 1,135 rahtilaivamatkaa.

Rautamalmin kuljetuksessa on tämän vuoden ajalla ylitetty suuresti viime vuosi, sillä on jo viety 3,250,000 tonnia, verrattuna edelliseen vuoteen, jolloin lastattiin ulosvientiä varten 2,266,000 tonnia.

* * *

Sähköiskun sai täkäläisessä mielenvikaisten parantolassa oleva hoidokas Norman Jackson avustaessaan sähkömies McGuirea kellarikerroksessa. Huonon valaistuksen takia joutui hän kosketuksiin voimajohtojen kanssa, joka löi hänet tiedottomaksi. Häneltä paloi toinen korva ja tuli reikä vasempaan käsivarteen.

* * *

Viime kesän ajalla riehuneissa metpaloissa tuhoutui 129,110 eekkeriä Port Arthurin piirissä, tiedotti Fort William vaalipiirin edustaja ja maakuntahallituksen metsäministeri Claire E. Mapledoran. Palojen lukumäärä oli 78. Sioux Lookoutin piirissä oli 166 metsäpaloa ja tuhoutui 129,110 eekkerin laajuudelta. — ATH

OIKAISU

Toronto. — Torstaisessa Vapaudessa oli täkäläisen paikkakuntakirjeen yhteydessä kirjoitettu virheellisesti sairashuoltokomitean rahapussin voittajan nimi. Voittajan nimi on R. E. Pykälinen.

TILATKAA VAPAUS!

Sulo Helminen on sairaslistalla

Windsor. — Vapauden täkäläinen asiamies, hyvin tunnettu maanmiehemme, Sulo Helminen, on pitkällisen sairauden jälkeen päässyt pois sairaalasta ja on nyt kotona toipilaana.

Helminen tuli keväällä Sudburyn lähettyville, Penage järvelle, Helminin saarelle, missä hän on kesäänsä viettänyt jo kolmena vuonna. Nyt hän kuitenkin sairastui niin vaikeasti, että joutui lähtemään sieltä pois heinäkuun 15 päivänä jolloin hän tuli erääseen Sudburyn sairaalaan hoidettavaksi. Mutta kun hoitomenetelmiin liittyi myös leikkaus, niin Helminen muutti hetimiten windsorilaiseen sairaalaan, missä hän ollut hoidettavana aivan näihin päiviin asti, jolloin hän pääsi kotiin toipilaaksi.

Kolmisen viikkoa sitten Helminen oli hyvinkin heikossa kunnossa joutuen vastaanottamaan seitsemän paintin määrän verensiirtojakin.

Pitkällisen sairauden jälkeen hän on vieläkin heikossa kunnossa, mutta on kuitenkin toipunut jo siinä määrin että pääsi kotiin. Toivomme Helmiselle pikaista ja täydellistä parantumista.

Hollantilaiset onnettomina

Melbourne. — Marraskuun 14 pnä olivat Melbournen onnettomimmat urheilijat ne neljä hollantilaista, jotka saivat tietää, että heidän täytyy matkustaa Hollantiin samana päivänä, jolloin kisat alkavat eli marraskuun 22 pnä.

Nämä neljä, joist kaksi on miehiä ja kaksi naisia, saapuivat Melbourneen ennenkuin Hollannin olympiakomitea Unkarin tapahtumien johdosta peruutti ilmoittautumisensa kisoihin. Heillä on ollut lupa harjoitella ilmaiseksi ja sitäpaitsi he ovat saaneet syödä olympiakylän ruokasalissa maksutta.

Melbournen uimastadion mainio

Melbourne. — Kuumeinen harjoitustouhu vallitsi marraskuun 14 pnä kuten aikaisempinakin päivinä Melbournen uimastadionilla, jonka katsomot olivat melko täynnä. Uimarit ovat hyvin tyytyväisiä stadioon.

KIITOS

Sydämellinen kiitos kaikille jotka kävitte minua sairaalassa katsomassa sairauteni aikana.
Kiitos kukkasista ja muista tuomisista.
Erikoinen kiitos CSJ:n Naisten Kerholle kukkasista.
Kiitollisuudella,

HENRY KAUPPINEN
1280 Valiquette Avenue Verdun, Quebec

SUNNUNTAINA, MARRASK. 25 PNÄ KLO 3 IP.
esittävät
CSJ:n Toronton osaston näyttelijät Ensio Rislakin kirjoittaman 3-näytöksisen avioliittokomedian
"VIHAAN SINUA, RAKAS"
STARIN HAALILLA
ST CATHARINES, WELLER PARK

HENKILÖT:	ESITTÄJÄT:
Esa Karnala, fil. maist. virkamies	E. Tarvainen
Leena, hänen vaimonsa	Sirkka Salma
Tauno } heidän lapsiaan	D. Pitkänen
Tellervo } heidän lapsiaan	Irma Laakso
Pikku Mirja } heidän lapsiaan	Liisa Salma
Leskirouva Vaulonen, rva Karnalan äiti	Maire Manner
Kirsti Lumio, liikkeenomistajatar	Anita Horrick
Paul, musiikin opettaja	G. Kautto
Halttunen, liikemies	O. Salma
Emmi, sisäkkö	Nancy Rasmus

Ohjaus: SIRKKA SALMA
Lavastus ja maskeraus: MERI JA ANITA

VAPAUS SAI NYT 13 UUTTA TILAUSTA

Vapaus sai viikon vaihteessa jälleen 13 uutta tilausta, ja kolme uutta paikkakuntaa, Kirkland Lake, Cochrane ja Mokomon nousi osuutensa täyttäneiden paikkakuntien listalle.

Kaiken kaikkiaan on Vapaus saanut käynnissolevan levitysyrityksen aikana 162 uutta tilausta — ja kampanja jatkuu edelleen tämän kuun loppuun asti.

Tilauksia saapui nyt seuraavasti:

H. Piesanen, Kirkland Lake, 2 uutta tilausta ja osuus (6) tuli täytetyksi.

Lauri Koski, Cochrane, 1 uusi tilaus ja osuus (2) tuli täytetyksi.

Matti Heiska 2, Olivia Tolvanen 2 ja tilaaja 1, yhteensä Torontosta 5 tilausta "rapioiksi". Torontosta on nyt tullut 30 tilausta.

K. Gestrin, Vancouver 1 uusi tilaus.

Jemina Niska, Saskatoon, 1 uusi tilaus.

Tilaaja, Montrock, Ont., 1 uusi tilaus.

Mrs. Aino Ojala, Mokomon, 1 uusi tilaus ja osuus täyttyi.

A. Laari, St. Catharines, 1 uusi tilaus.

Levitysyrityksen päättyy marraskuun lopussa, joten nyt on jo aika "loppukirin" valmistelun.

15-vuotias tyttö ME vauhdissa

Amsterdam. — 15-vuotias hollannitar Ada den Haan voi nyt vaatia, että hänen 200 metrin rintauinnissa saavuttamansa aika 2.46,4 otetaan maailmanennätysluetteloon. Hän sai nimittäin tämän ajan Bussumissa marrask. 13 pnä pidetyissä kilpailuissa.

Hannes Sulan MUISTOLLE

Kuoli marraskuun 21 päivänä 1955.

Vuoden olet nukkunut ikiunta rauhaisaa,
Sinua Hans, en unhoita milloinkaan.
Lohtunani muistojen kannel kaunisti helää,
sydämeni kammiossa ne ainiaan elää.
Kiitos muistoista sulle — rakastetulle, kaivatulle.

Vaimosi Olga.

Eino Smithin MUISTOLLE

Kuoli marraskuun 21 päivänä 1952.

Ne kauniit muistot
mi Einolta jäi,
eivät koskaan häivy
mielestäin.

HILJA.
SUDBURY, ONT.

KUOLLUT

Surulla ilmoitamme, että enomme

MATTI KEISALA

nukkui kuolon uneen kotonaan Shuswapissa, B. C. 29 päivä syyskuuta 1956, sydänrepeämän johdosta.

Hän oli syntynyt Lapualla Suomessa, maaliskuun 10 pnä 1890.

Lähinnä vainajaa suremaan jäi viisi veljeä ja neljä siskoa Suomessa, kaksi siskon lasta tässä maassa sekä sukulaisia ja tuttavia täällä ja Suomessa.

Vainaja saatettiin haudan lepoon lokakuun 2 pnä Chase'in hautausmaahan sukulaisten ja tuttavien saattamana.

KIITOS

Lausumme kauniit kiitokset kukkasista ja osanotosta suruumme. Kiitos kantajille.

AINO JA SUKULAISET

Surulla ilmoitan, että rakas mieheni

JOHN MATILAINEN

kuoli sydänhalvaukseen asunnossaan, 81 Homewood Ave., Toronto, Ontario, marraskuun 5 pnä 1956. Hän oli syntynyt Suomessa Kontiolahden pitäjässä, elokuun 17 päivänä 1890.

Lähinnä suremaan jäin minä, hänen vaimonsa täällä, yksi veli, yksi sisko ja muita sukulaisia Suomessa sekä tuttavat tässä maassa.

Hautaus tapahtui Thompsonin hautaustoimiston kautta, 132 Carlton St., marraskuun 7 pnä Mount Pleasantin hautausmaahan.

KIITOS

Sydämelliset kiitokseni kauniista kukkalaitteista, joilla muistitte vainajaa. Kiitokset kantajille ja kaikille jotka otitte osaa surutilaisuuteen.

TYYNE MATILAINEN

Joulutervehdys Vapauden joulunumeroon

joka ilmestyy seuraavasti:

LÄNNEN NUMERO joulukuun 14 pnä, missä julkaistaan Manitoban, Saskatchewanin, Albertan ja British Columbian tervehdykset.

IDÄN NUMERO joulukuun 18 pnä, missä julkaistaan Ontarion ja Quebecin tervehdykset.

Yksityisten tervehdysten hinta on 25c, osoitteen kanssa 50c. Myöskin julkaistaan 75c ja $1.00 tervehdyksiä, jotka ladotaan suuremmilla kirjasimilla.

Kerääjän Nimi ....

Paikkakunta ....

KIRJOITTAKAA NIMENNE SELVÄSTI

NIMI	$	¢

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

TALO MYYTÄVÄNÄ
LONG LAKELLA. SOITTAKAA PUHELIN OS. 3-7208. 20-22-24)

Pat's Barber Shop
HUOLELLINEN TYÖ
98 Elm St. W. Sudbury
Vapauden vieressä

LÄÄKÄRI JA KIRURGI
DR. L. HOOEY
Puh. OS. 3-3695 Kotiin OS. 5-6729
Medical Arts rakennuksessa
260 Cedar St., Sudbury

Heino's Grill
MAUKASTA RUOKAA
KOHTUULLISIN HINNOIN
Puh. OS. 5-7725
6 Beech St. W. Sudbury

Sudbury Footwear
Ensiluokkainen kenkien korjaamo
Suutari KAHILA on nyt palveluksessamme.
BILL GRODECK, omist.
21 Larch King Edward raken.

KUKKAKAUPPAAMME
kaupungilla Durham ja Larch katujen kulmassa, hoitaa nyt Mrs. Impi Johnson, hyvin tunnettu Sudburyn ympäristöllä kykenevä isyydestään ja valmiudestaan palvelemaan teitä.
LOUGHEED
FLOWER SERVICE
Puhelin OS. 3-9596
79 Durham St. S. Larch kat. kulm.
60 Eyre St., Sprucen kulmassa
SUDBURY

Korkeimmat hinnat turkisnahoista
Suuria tilauksia täytettävä
VALENSKY & CO.
RAW FURS
Puhelin OS. 3-6592
119 Cedar St. Sudbury

Drink
Sun Crest
ORANGE
Se nautintorikas
VIRVOKEJUOMA
Hyvää yksin tai seurassa
SUPERIOR BEVERAGES LIMITED
PUHELIN OS. 4-4313
305 Albinson St. Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

"Meren kasvatti" näytelmän harjoitukset Finnish-haalilla tiistaina ja perjantaina kello 7.30 illalla.

Sudburyn naisten kerhon kokous Finnish-haalilla tiistaina kello 7.30 illalla.

Sävel-kuoron harjoitukset Finnish-haalilla keskiviikkona kello 7.30 illalla.

Finnish-haalin lainakirjasto on avoinnan keskiviikkoisin kello 7.30—8.30 illalla. Kirjoja lainataan maksutta kaikille.

Lasten suomen kielen koulu Finnish-haalilla torstaisin alkaen kello 6 illalla.

Näyttämön järjestämä bingopaarti Finnish-haalilla torstaina kello 7.30 illalla.

"Uhri" esitetään Finnish-haalilla sunnuntaina soolaisten toimesta. Esitys alkaa kello 2.30 ip.

Long Laken koululla myyjäiset ja bingoa pelataan perjantaina

Long Laken koululla on naisten apujärjestön järjestämät myyjäiset perjantaina, marraskuun 23 pnä alkaen kello 7.30 illalla. Samalla kertaa myös pelataan bingoa.

Kaikki ovat tervetulleita tilaisuuteen, joka pidetään Long Laken uudella kansakoululla. Tilaisuudessa on myös kahvitarjoilu.

Dr. E. LAPPA
HAMMASLAAKARI
SUDBURY CLINICISSA
130 Elm St. E. Sudbury
Vastaanottotunnit 9 ap— 5ip.
Puhelin OS. 3-7181
jälkitunteina OS. 4-2129

LÄÄKERESEPTEJÄ
täytetään huolella — 24 tunnin palvelus
VAPAA RESEPTIKULJETUS
Sudburyssa ja McKimissa
Tuokaa reseptinne meille
SHAW'S PHARMACY
REXAL APTEEKIT
400 Montague St., Sudbury
Puh. OS. 3-6023 iltasin OS. 3-7628
UUSI KAUPPA
1832 McFarlane Lake Road
Caswellin vieressä, Lockerby

Pidentäkää kenkienne ikää
KORJAUTTAMALLA
ne ajoissa luotettavassa korjaamossamme
Maki Shoe Repair
SUOMALAINEN SUUTARI
116 Elm St. East
Apteekin alla
Sudbury Ontario

Kuoron järjestämät kabarettitanssit lauantai-iltana

Haalilla on taas pitkästä aikaa hauskaa lauantai-iltana. Kuoron toimesta nimittäin järjestetään haalille lauantaina, marraskuun 24 pnä hauskat kabarettitanssit.

Tanssien erikoisuutena tulee olemaan maukas "spaghetti ja meat balls"-ateria, jonka valmistamisesta huolehtivat kuorolaisten joukosta löydetyt ammattitekijät.

Haali laitetaan kabarettityyliin, niin että tanssin lomassa yleisö voi istua ja rupatella pöytien vieressä ja samassa voi tietysti nauttia ateriasta, joka sisältyy sisäänpääsylipun hintaan.

Siis kaikki haalille lauantai-iltana nauttimaan tästä hauskasta tilaisuudesta.

Arvo Ristimäki kuoli autojen yhteentörmäyksessä

McKim-kunnan poliisilaitoksen konstaapeli 31-vuotias Arvo Ristimäki, jonka koti on Long Laken Roadin varrella kuoli lauantai-iltana kahden auton yhteentörmäyksessä maantiellä No. 69 noin 12 mailia Sudburysta etelään. Ristimäki oli ollut vierailemassa Nepewassi-järvellä hänen vaimonsa, poikansa ja sukulaistensa luonna ja oli tulossa takaisin kaupunkiin kun onnettomuus tapahtui.

Poliisi on selostanut, että 27-vuotiaan James Gordon Clarken ohjaama auto oli iskenyt Ristimäen auton perään. Iskun johdosta Ristimäen auto pyörähti, niin että auton nokka oli päinvastaiseen suuntaan. Auton pyörähtäessä arvellaan Ristimäen paiskaantuneen autosta tielle ja hänet löydettiin auton alta. Kuolema johtui pääluun murtumasta.

Clarke, joka on Hanmerista kotoisin selosti, että hän oli nähnyt Ristimäen auton, mutta hän oli sitä mieltä, että se oli poikittain tiellä. Sekä Clarke että yksi hänen matkustajistaan kuljetettiin Sudburyyn sairaalaan hoidettavaksi. Clarken autossa ollut kolmas matkustaja löydettiin kävelemässä maantietä pitkin Sudburya kohti n. maili onnettomuus paikalta. Hän selosti poliisille, että hän ei muista mitään.

Edesmennyt Ristimäki oli syntynyt Garsonissa ja liittyi McKimin polisilaitokseen kun kunnalle perustettiin oma poliisilaitos v. 1955. Ristimäki asui Timminsissa monta vuotta ja tuli takaisin Sudburyn alueelle 9 vuotta sitten.

Täällä ollessaan hän oli joku vuosi sitten aktiivinen v.- ja u.-seura Alertsin jäsen ja mm. toimi jonkun aikaa seuran sihteerinä.

Lähinnä suremaan jäi hänen vaimonsa Taimi (Holla), heidän 4-vuotias poikansa Kenneth, hänen vanhempansa mr. ja mrs. Niilo Ristimäki, Sudburyssa, yksi veli Charles Long Lake Roadilla ja sisko mrs. Herb Duval Vancouverissa.

Vainaja lepää Lougheed Funeral Homessa, missä hautajaiset pidetään keskiviikkona kello 2 ip. McKim poliisilaitoksen jäsenet tulevat toimimaan kantajina.

Sault Ste. Marien kuulumisia

Sault Ste. Marie. — Viime sunnuntai-iltana oli näyttämömme ensi esitys tällä näyttämökaudella. He esittivät Kaarlo Halmeen kirjoittaman näytelmän "Uhri". Näyttelijät olivat tehneet paljon hyvää työtä. Jokainen osasi osansa josta johtuikin että esitys sujui alusta loppuun saakka ilman minkäänlaista kommellusta. Esitys eheätä, maskeeraus oikein hyvää, lavastus samoin.

Ohjauksesta huolehti Alma Merisalo. Vaan missä oli paikkakuntamme näytelmän harrastajat? Oliko sateinen ilma vai mikä lie ollut syynä kun niin vähän oli yleisöä? Ne jotka olivat jääneet pois menettivät yhden parhaita taidetilaisuuksia.

Sudburylaisilla on tilaisuus nähdä "Uhri", tk. 25 pnä. Esitys alkaa 2.30 ip. Aikainen esitys on laitettu sitä varten että farmiseudultakin hyvin ehtii vielä ilta askareilleen.

— A. L.

Nainen Worthingtonista joutui sairaalaan liikenneonnettomuuden takia

Sudburyssa lauantaiaamuna tapahtuneen omalaatuisen liikenneonnettomuuden johdosta 57-vuotias Toivo Taipale sai pahan haavan korvaansa, joka sidottiin St. Josephin sairaalassa. Hänen vaimonsa sai lukuisia lasin aiheuttamia haavoja kasvoihinsa ja hänet vastaanotettiin St. Josephin sairaalaan, missä suoritetaan perusteellinen tutkimus.

Taipale kertoi ajaneen kaupunkiin Worthingtonista jäistä maantietä myöten ilman vaikeuksia. Lornekadulla oli ollut erittäin liukas kohta ja hän oli menettänyt kontrollin autoonsa ja se oli suistunut pois kadulta ja iski tien vieressä olevaan rautatierahtivaunuun. Auton etuosa tuhoutui yhteentörmäyksessä.

Sudburyssa kunnioitettiin CSJ:n perustavia jäseniä

Rapparimestari Frank Niemen valmistaman "syntymäpäiväkaakun" ympärille Finnish-haalilla sunnuntai-iltana kokoontui joukko niitä veteraaneja, jotka olivat olleet mukana silloin kun Canadan Suomalainen Järjestö perustettiin maata käsittäväksi järjestöksi 45 vuotta sitten.

Ohjelmanesittäjä Edwin Suksi kutsui näyttämölle kaikki ne henkilöt, jotka olivat mukana järjestöä perustaessa ja tällä kertaa asuvat Sudburyn alueella. Näyttämölle nousi kaikkiaan 10 henkilöä, jotka vuosien karttumisesta huolimatta ovat edelleen aktiivisina mukana. Näiden 10 henkilön lisäksi Suksi mainitsi viiden muun veteraanijäsenen nimet, jotka eivät kuitenkaan olleet saapuvilla. Mahdollisesti alueella on muitakin perustavia jäseniä. Koska siltä ajalta ei ole tarkkoja tietoja jäsenistä, oli juhlakomitean tyydyttävä julkiseen kutsuun lehtemme palstoilla.

Suksi esitti yleisölle seuraavat veteraanijäsenet: Anni ja Aku Kannisto, Sudburyn osasto; Hilda ja Tuomas Tuori, Sudburyn osasto; Lempi Mäki, Sudburyn osasto; Lydia ja John Penttinen, Beaver Laken osasto; Iida ja Aatu Koivula, Long Laken osasto ja Aino Lahti. Kaikki edellämainitut henkilöt ovat edelleen CSJ:n mukana. Suksi selosti että myös Järjestön mukana edelleen ovat Sofia Rönkä Beaver Lakella ja Alma Pulkkinen, mutta he eivät olleet läsnä tilaisuudessa. Veteraanijäsenten rintaan kiinnitettiin kukkalaitteet heidän pitkäaikaisen toimintansa kunnioittamiseksi.

Juhlien kohokohdaksi muodostui järjestön eri toimialoja sopivasti kuvaava kuvaelma, jonka järjestämisestä olivat huolehtineet Sofi, Helen ja Irja. Komitean taholta oli tehtävä huolellisesti suoritettu ja komentaattorina toiminut Irja lyhyesti mutta erittäin sopivasti kiinnitti huomiota niihin moniin toimialoihin, jotka liittyvät kiinteästi järjestöön. Siinä huomioitiin lapset, nuoriso, valistustyö, naistenkerhot, sairaskomitea, kirjasto, kahvin keittäjät, kuliisimiehet, puvustonhoitajat, järjestysmiehet, kuoro ja näyttämö. Näyttämön toimesta esitettiin kohtaus "Nummisuutareista" ja kuvaelma päättyi vaikuttavasti kuorolaisten reippaasti esittämään CSJ:n marssiin.

Ohjelmaa oli myös paljon muuta ja tavallista arvokkaampaa. Juhlat alettiin kun kuoro oli esittänyt O' Canadan ja Suksi oli lausunut juhlayleisön tervetulleeksi. Kuoro vielä esitti kaksi muuta laulua johtaja Rauha Mäen johdolla.

Vaikuttava joukkoruno seurasi kuorolaisten esitystä ja Magnus Raeuksen kirjoittama runo jätti kohentavan vaikutuksen yleisön keskuuteen. Runon harjoittamisesta oli huolehtinut Olga.

Saimme taas nauttia Leo Niemen harmonikkaesityksistä. Alkuun Leo esitti kaksi numeroa ja yleisön osoittaman myrskyisän suosion johdosta hän esiintyi uudelleen vähän myöhemmin ja esitti kaksi valssia, joista hän oli yhden säveltänyt ja Niilo Basto säveltänyt toisen.

Juhlapuheessaan Kalervo Ketola korosti sitä arvokasta työtä mitä järjestömme on vuosien kuluessa suorittanut suomalaisen kulttuurin vaalimisessa tässä uudessa kotimaassamme. Ketola totesi, että suurta edistystä on tapahtunut siitä kun järjestö perustettiin 45 vuotta siten.

Väliajan jälkeen saimme taas pitkästä aikaa nauttia mieskvartetin esittämistä lauluista. Sen jälkeen oli tyttöjen kansantanhuesitys, mikä sujui kaikin puolin hyvin, mutta missähän miesväki oli, kun miehiä ei ollut mukana? Sitä seurasi vielä Rauhan ja Norman esittämä Kalle Salon tilaisuutta varten kirjoittama kupletti jossa varsin sopivasti kiinnitettiin huomiota moniin järjestöä koskeviin seikkoihin. Rauha ja Norma vielä ilahduttivat yleisöä "Mimmillä". Helen toimi säestäjänä.

Varsinaisen ohjelman jälkeen pidettiin lyhyt väliaika kunnes aluetoimikunnan uusi elokuvakone saatiin esityskuntoon. Tilaisuudessa esitettiin Vapaus-matkailutoimiston varaama Ruotsin Amerikan linjan valmistama kaunis värifilmi Helsingin olympialaisista ja vielä lisäksi kaunis värifilmi TUL:n liittojuhlilta.

Mine-Mill unio ainoana ehdokkaana Consolidated Denison-kaivoksella

Mine-Mill union canadalaisen järjestön presidentti Nels Thibault ilmoitti viime viikolla, että Blind Riverin uraanialueen Consolidated Denison-kaivoksella liittovaltion työsuhdelautakunta tulee suorittamaan äänestyksen unioedustuksesta ja äänestyslipulla tulee olemaan vain Mine-Mill union nimi. Consolidated Denisonin työläiset voivat äänestyksessä äänestää joko Mine-Mill union puolesta tai sitä vastaan.

Thibault selosti, että liittovaltion työsuhdelautakunta oli hylännyt terästyöläisten union taholta esitetyn anomuksen Denison työläisten edustamisesta työehtosopimustarkoituksia varten, koska terästyöläiset eivät olleet saaneet työsuhdelautakunnan sääntöjen vaatimaa enemmistöä ja koska terästyöläisten unio ei ollut kerännyt jäsenhakemuksia allekirjoittaneilta työläisiltä kuukauden jäsenmaksua vaan sensijaan $1.00 sisäänkirjoitusmaksuna. Liittovaltion työsuhdelautakunnan mukaan työläistä ei katsota union jäseneksi ennenkuin hän on maksanut kuukauden jäsenmaksun. Ontarion lain mukaan sisäänkirjoitusmaksu riittää.

Thibault myös selosti tämän päätöksen merkitsevän, että terästyöläisten union esittämä anomus Bancroftin alueen Bicroft- ja Faraday-uraanikaivosten työläisten edustamisesta tullaan myös hylkäämään, koska siellä myös terästyöläisten unio on perinyt vain $1.00 sisäänkirjoitusmaksua.

Hän selosti, että työsuhdelautakunta on päättänyt pitää voimassa terästyöläisten union allekirjoittamat työehtosopimukset Algom- ja Pronto-kaivosten kanssa Blind Riverilla. Terästyöläisten uniolle ei kuitenkaan annettu virallista tunnustusta näiden työläisten edustamisesta.

Aikaisemmin kesällä Ontarion työsuhdelautakunta peruutti terästyöläisten union edustusoikeudet näillä kahdella kaivoksella, kun oikeudessa päätettiin, että uraanikaivosten työsuhdeasiat ovat liittovaltion työsuhdelautakunnan alaisia. Tästä päätöksestä huolimatta terästyöläisten union ja Algom- ja Pronto-yhtiöiden kesken allekirjoitettiin 3 vuotta kestävä työehtosopimus.

Thibault selosti, että Mine-Mill unio tulee tutkimaan näiden sopimusten lailliset puolet ja mahdollisesti tulee vetoamaan työsuhdelautakunnan päätöksen johdosta.

Joka tapauksessa Mine-Mill uniolla on oikeus esittää uusi anomus Algom- ja Pronto-kaivosten työläisten edustamisesta 10 kuukautta sen jälkeen kun sopimus allekirjoitettiin. Tämä tapahtuu kevätkesästä.

Denison-kaivoksella on Mine-Mill union saatava enemmistö äänistä ennenkuin se tunnustetaan näiden työläisten edustajaksi. Työsuhdelautakunnan äänestys suoritetaan piakkoin.

Mine-Mill union taholta on väitetty, että suuri enemmistö e.m. kaivosten työläisistä on liittynyt Mine-Mill unioon.

Bingokekkerit Beaver Lakella tk. 25 pnä

Hauskat bingokekkerit järjestetään Beaver Laken haalille sunnuntaina kuluvan kuun 25 päivänä. Tilaisuus alkaa kello kahdeltatoista. Saapukaapa joukolla tähän tilaisuuteen viettämään rattoisa hetki kahvikupin ja hauskan pelin seurassa. Touhukkaat naisemme kai hommaavat tilaisuuteen myöskin jotakin suuhun pantavaa, joten tilaisuuteen voi saapui siinä mielessä ettei kotona tarvitse laittaa ruokaa. Pitäkääpä tilaisuus mielessänne ja saapukaa haalille sunnuntaina kahdeltatoista. Palaamme asiaan lähemmin tuonnempana tämä vain niinkuin alkutiedotukseksi mitä tuleman pitää.

Hyviä bingovoittoja jaetaan torstaina

Jo tähän mennessä on saatu lukuisia hyviä bingovoittoja siihen näyttämön järjestämään bingotilaisuuteen, joka pidetään Finnish-haalilla torstai-iltana. Tilaisuudessa vielä kuitenkin tarvitaan lisää bingovoittoja ja näyttämön jäseniä ja ystäviä kehoitetaan hankkimaan niitä.

Viime viikolla ei ollut haalilla bingotilaisuutta, joten torstaina varmaan tulee haalille suuri joukko bingon harrastajia.

Pelin ohella voi nauttia hyvästä kahvista leivosten kera.

Ensi viikolla on sitten ne suurbingot, joista viime viikkojen aikana on puhuttu niin paljon.

Suomalainen nainen "saanut hevosen"

Loppuviikolla kerrottiin, että mrs. Aili Hohter Lockerbysta on "saanut hevosen" Army & Navy-arpajaisissa. Hevoskilpailut suoritettiin Englannissa viime lauantaina ja niiden tuloksista on vasta niukat tiedot saatavissa. Sen verran kuitenkin tiedetään, että mrs. Hohterin hevonen "Blue Spot" ei sijoittunut ensimmäisen kolmen joukkoon, joten hän ei tule saamaan suurempaa palkintoa. Joka tapauksessa hän tulee saamaan jonkun verran rahaa, mutta siitä ei ole vielä ilmoitettu.

Mrs. Hohterin arvellaan olevan ainoan Sudburyn alueen asukkaan, joka pääsi voitolle näissä arpajaisissa.

Kormakin työläiset antoivat kannatuksensa uniolle

Lumber and Sawmill Workers Sudburyn alueen osaston toimistosta tiedoitettiin maanantaina, että Kormak Lumber Companyn työläisten keskuudessa maakunnan työsuhdelautakunnan toimittamassa äänestyksessä suuri enemmistö työläisistä ilmaisi kannattavansa union tunnustamista heidän edustajakseen työehtosopimustarkoituksia varten. Äänestys suoritettiin marraskuun 14 pnä.

Lumber and Sawmill Workers union toimesta joku aika sitten aloitettiin järjestäytymiskampanja Chapleaun alueella, missä aikaisemmin uniolla ei ole ollut jalansijaa. Kormak Lumber Company on ensimmäinen Chapleaun alueen metsäkämpistä, missä unio on hyväksytty työläisten edustajaksi.

Lämpöä koskeva asetus voimassa Sudburyssa

Sudburyn kaupungin valtuuston kokouksessa äsken hyväksyttiin uusi kunnallinen asetus, jonka mukaan talonisännän on huolehdittava siitä, että vuokra-asuntojen lämpötila on vähintäin 70 astetta.

Asetus koskee vain niissä tapauksissa, missä vuokrasopimuksen mukaan talon omistaja huolehtii lämmityksestä.

Kaupungin lääkäri tulee valvomaan uutta asetusta. Samanlainen asetus hyväksyttiin McKim-kunnassa n. kaksi viikkoa sitten.

Valtuusmies James Cormack, jolla on kaupungissa useita apartmenttaloja, yllätti kaikkia kun hän ilmaisi lämpimästi kannattavansa asetusta.

Lännen uutisissa . . .

(Jatkoa 1. sivulta)

työläislähetystölle.

NAGY EI OLE PIDÄTETTYNÄ

Samassa yhteydessä Kadar ilmoitti myös, että entinen pääministeri Nagy ei ole ollut pidätettynä eikä hallitus eivätkä myöskään venäläiset aseta mitään esteitä hänelle. Hänestä itsestään riippuu, ottaako hän osaa poliittiseen elämään vai ei.

Ulkomaanavusta Kadar sanoi, että Unkari on valmis ottamaan vastaan apua kaikkialta, mutta vain sellaista, mikä ei sido Unkaria poliittisiin vastapalveluksiin.

Kunnallisvaalit lähestyvät nopeasti

Sudburyn kunnallisvaaleissa jotka pidetään joulukuun 3 pnä, on jo tällä kertaa tiedossa niin monta ehdokasta, että valitsijoilla tulee olemaan tilaisuus äänestää sekä pormestarin valitsemisesta että kontrollilautakunnan kokoonpanosta.

Kontrollilautakuntaan valitaan kaikkiaan neljä henkilöä. Omituinen ilmiö tällä kertaa on se, että viiden kontrollilautakunnan ehdokkaan joukossa ei ole ainoatakaan henkilöä, joka on ennen valittu lautakuntaan. Lautakunnan jäsenet Bill Edgar ja Vic Whalen asettuvat ehdokkaiksi, mutta kumpikin heistä on nimitetty lautakuntaan vuoden kuluessa, yksi edesmenneen Beatonin tilalle ja toinen täyttämään Fabbron paikan kun Fabbro nimitettiin pormestariksi.

Useita viikkoja sitten Hal Proctor ilmaisi aikovansa asettua kontrollilautakunnan ehdokkaaksi ja viime viikolla Ralph Connor ja A. Les McDonald ilmaisivat, että he tulevat asettumaan ehdokkaiksi. Molemmat viimeksimainitut ovat valtuusmiehiä.

Nykyinen pormestari Joe Fabbro joutuu kamppailemaan kontrollilautakunnan jäsenen Grace Hartmanin kanssa pormestarin paikasta.

Beaver Laken naiset kiittävät hyvän kannatuksen johdosta

Beaver Laken naisten kerhon järjestämät bingo- ja kahvipaartit onnistuivat hyvin. Paljon saimme lahjoituksina syötävää ja bingovoittoja, joista mm. mainitsemme sohvatyyny ja sähkölamppu. Kaikista lahjoituksista lausumme parhaat kiitoksemme.

Yleinen tulo oli $86.50, mutta puhtaaksi emme saaneet jäämään niin paljoa kuin McKerrown emännät. Puhdastulo oli vain $38.15.

Vielä kerran kiitos kaikille, jotka auttoivat hyvän asian onnistumista.

— Sanomalehti on määräajoin ilmestyvä painotuote, jonka tarkoituksena on uutisten julkaiseminen ja erinäisten tapahtumien arvosteleva käsitteleminen. Sen takia se on välttämätön kaikille ihmisille.

Autokorjaamo havaitt... syylliseksi kun auton jarrut pettivät

Ontarion vetoomusoikeudes... me viikolla hyväksyttiin M... Motor Sales-yhtiön esittämä ... mus siitä kun kevätkäräjillä ... ri E. G. Moorhouse oli hav... yhtiön 45 prosenttisesti syy... kun yhtiön myymän auton e... nossa olleet jarrut olivat a... neet onnettomuuden, missä ... Ross oli kärsinyt vammoja ... hinsa.

Kevätkäräjillä määrättiin ... le Motor Sales ja Crossing ... Stationin omistajan Rudolph... villen kummankin maksamaa... sille vahingonkorvauksena ... senttia vahingosta johtuneis... luista. Tuomari laski kuluj... van $1,707. Rossin katsotti... van 10 prosenttia syyllinen ... muuteen.

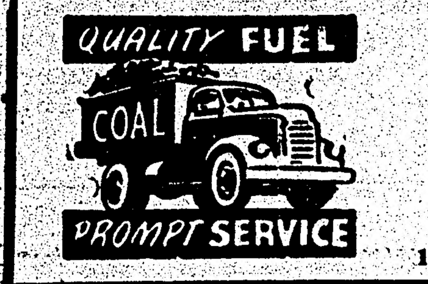
Vetoomusoikeuden päätöks... kaan Courvillen katsottiin ol... prosenttisesti syyllinen, ko... ton jarruja oli kahteen er... seen korjattu hänen korja... taallaan, mutta siitä huolim... havaittiin olevan epäkunnos... onnettomuus tapahtui.

Metsästäminen reser... alueella tuli kalliiksi

Sudburyn poliisioikeudess... perjantaina tuomittiin 28... Moise Leblanc maksamaa... suuruinen sakko peuran kul... sesta ilman metsästyslupaa j... kun hän oli kulkenut Whi... intiaanireservialueella.

Oikeudessa esiintyneet to... väittivät nähneensä Leblanci... villä ja eräs heistä väitti nä... Leblancin lastaavan peuraa ... sa. Peura löydettiin Leblan... kista.

BEAVER LAKEN
OSUUSTOIMINTA
MAATALOUSKLUB...
Puolivuosikoko...
pidetään
CSJ:n osaston ha...
Torstaina, marrask. ...
kello 8 illalla
Esillä rahastonhoitajan sek... tarkastajain raportit sekä ... keskustelu klubin toiminnan...



JAMES H. DAVEY
KOKSIA - KOLIA - PUITA
Parhaimpaa öljyttyä strokeri-kolia
PUHELIN OS. 5-5647
177 Kathleen St. W. Sudbury

IKKUNOITA OVIA JA KEHYKSIÄ

Kohtuullisiin hinnoin
Välitämme:
- Penelyte ja Barclay-levyjä — kaiken värisiä
- Vaneeri levyjä
- Lattian- levyjä — kaiken värisiä
- Saranoita, lukkoja
- Vernissaa ja maalia

"THIX JELLED" UUTUUS MAALIA
Ei tarvitse ohennusta, ei valu harjasta, ei haise pahalta. Kuivaa muutamassa tunnissa kovaksi ja pesua kestäväksi. Voidaan käyttää maalaamattomassa kappl-, puu-, sementti-, tiili-, seinälevy- ja paperi pinnoissa. Gallona peittää 450 neliöjalkaa. Valikoima värejä.

SUDBURY PLANING MILL
D. G. Hromiak, omistaja
820 MARTINDALE RD., SUB. 4
PUH. OS. 5-6771
SUDBURY
Copper kadun alkupäästä ylös

Matkasuunnitelmissanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI TRAVEL
Perustettu 1936
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Huolettomia lomia"

Vakuutuksia tarvitessanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI INSURANCE
Perustettu 1928
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Päämäärä turvallisuutenne"

Jouluna ...
A. LAFRANCE and SONS LIMITED
tehkää hänestä ...
onnellisin
tyttö maailmassa ...
kauniilla
Lafrancen ...
turkiksilla ...

Kuvitelkaa hänen suurta ilo... kun hän avaa lahjapaketin joka ... on A. Lafrance & Sons liikkee... ja näkee kauniin ja loistavan turkiskappaleen jota hän on aina halunnut! Todella hänellä on silloin hauskin joulu! Valitkaa meidän suuresta laatuturkisten varastostamme . . . valitkaa täysimittaisten ja puoliturkkien, viittojen sek... ja puolivuotoisten mainiosta valikoimasta.
KÄYTTÄKÄÄ MEIDÄN JAETTUJA VÄHITTÄISMAKSUEHTOJA!
VARATKAA JOULUAATON KOTIIN TUONTIA VARTEN!
A. Lafrance & Sons
LIMITED
Tehdasturkkurit — Perustettu 1908
NORTH BAY 171 Main St. E. | SUDBURY 3 Durham St. N. | SAULT STE. MARIE 25 Queen St. E.